

Cuaderno ECUADOR

"Superior"

22

22°

1981

*

1982



SERIE GALAPAGOS

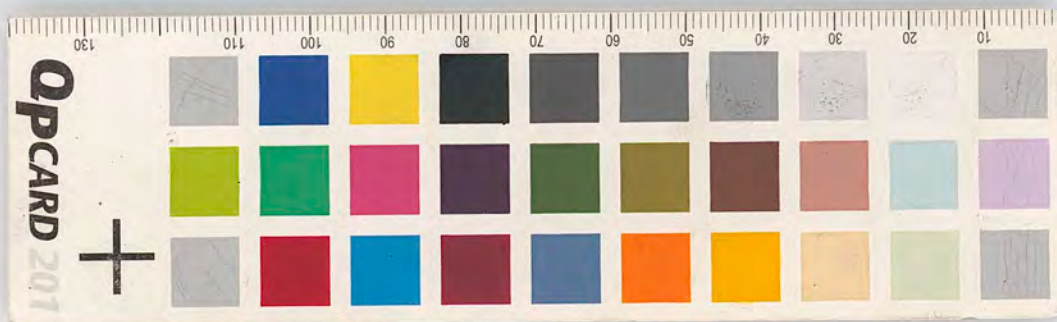
LOBO DE DOS PELOS O FOCA
DE LAS ISLAS GALAPAGOS
(ARCTOCEPHALUS AUSTRALIS
GALAPAGOENSIS)



Estos mamíferos marinos se alimentan de
peces, su apariencia asemeja a los perros,
pero sus orejas son muy pequeñas, descansan
y procrean en las costas insulares y su cuerpo
es fusiforme, extremidades transformadas
para la natación y cola chica.



Manufacturado por:
LA REFORMA

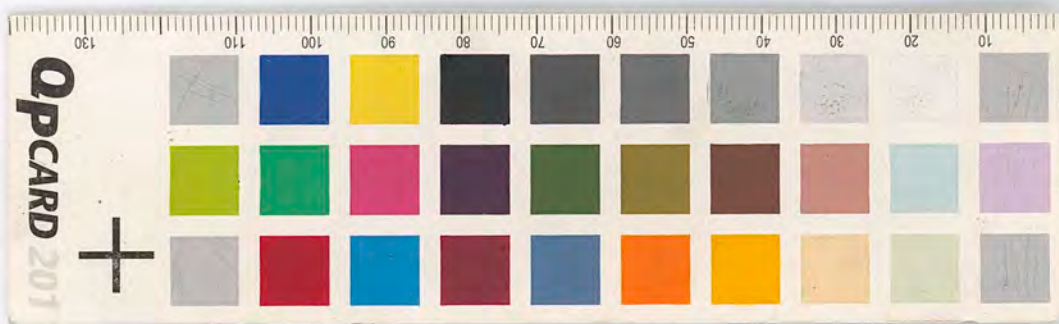


Bandera y Escudo Nacional



El Consejo Nacional del 31 de Octubre de 1900 determinó en forma definitiva nuestra bandera patria, según decreto dice: El Pabellón Nacional será sin alteración alguna el que adoptó el Ecuador desde su independencia y sus colores son: amarillo, azul y rojo en franjas horizontales siendo el primero doble a los otros colores.

El mismo decreto añade: "Las Armas del Ecuador serán un escudo ovalado que contengan interiormente en su parte superior el sol con los signos del zodiaco correspondiente a los meses memoriables de Marzo, Abril, Mayo y Junio; en la parte inferior se destacará el Chimborazo desde donde nacerá un río hasta aparecer más caudaloso, en el que estará un buque de vapor que tenga por mástil un caducero, como símbolo de la Navegación Nacional y el Comercio. El Escudo reposará en un Lid de Haces Consulares, como insignia de la dignidad Republicana, será adornado exteriormente con banderas Nacionales y coronado por un Cóndor con las alas desplegadas"



cional

② Cuaderno nº ②②

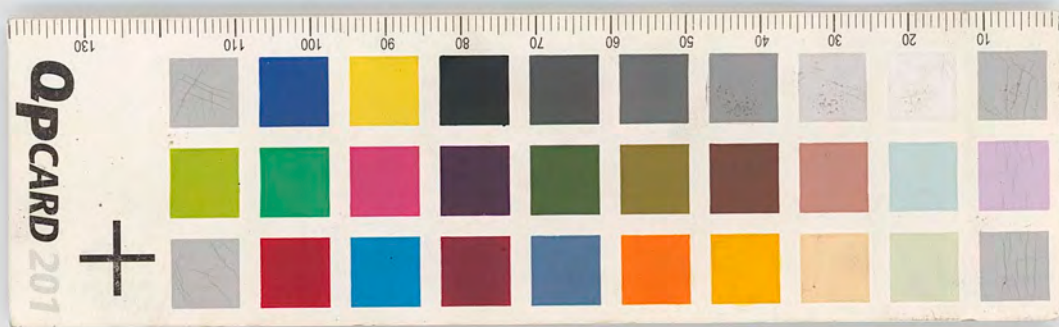
①

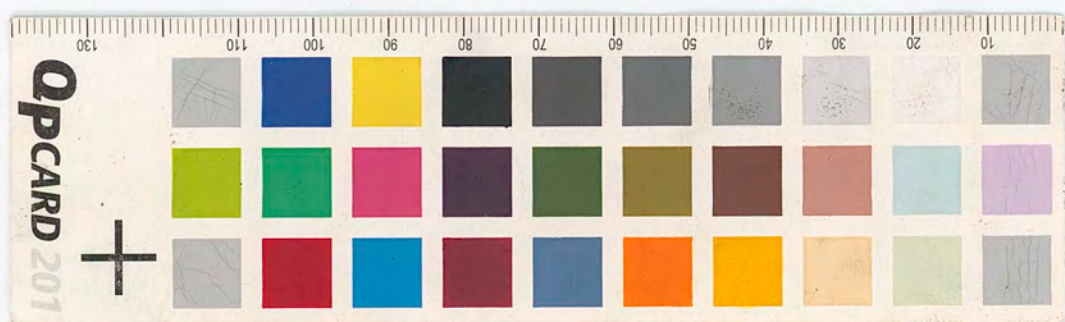
Caracas 2/3/82

Falta el
Pero está la
foto-copia

21

le dije a mi hermana Amelia que era casi imposible que volviera pronto a Italia, y



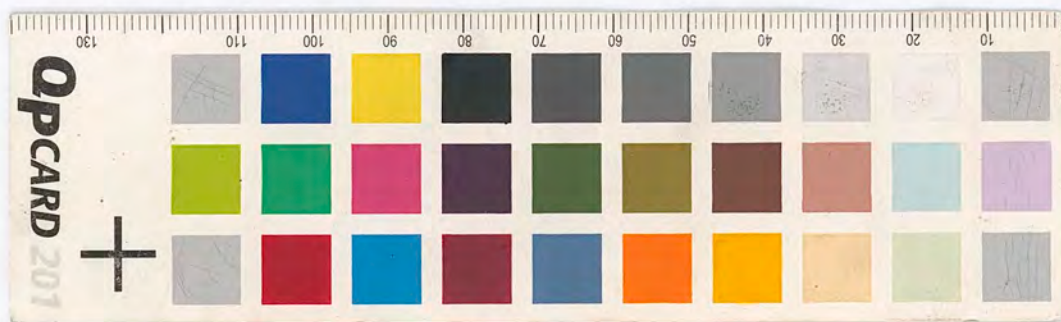


Cuaderno n° 22

1

Coracas 2/3/82

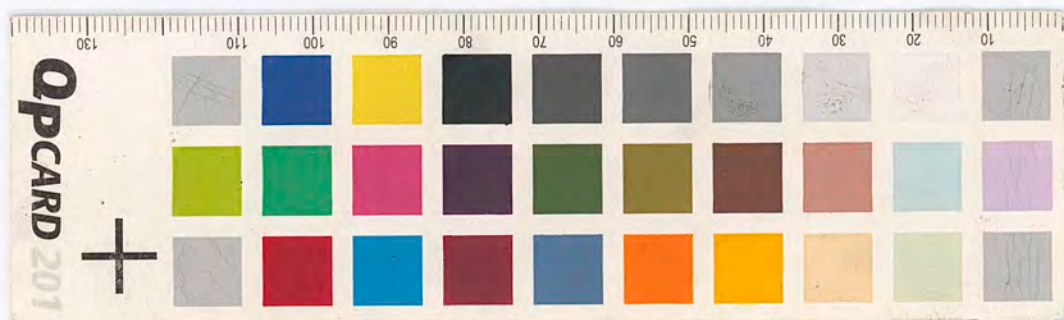
En esa visita a mis papás
quede 6 meses y unos días en Italia, presin-
tiendo que ya no habría visto más a mis
papás. Y así fue. Era una alegría inmen-
sa para mis viejos cuando regresaba a
Ychio de mis visitas misioneras o para
ver las familias de mis hermanos misio-
neros del Vicar. de Méndez, de todo el
arco alpino o de visita a las parroquias
y casa salesianas para suimación mi-
sionera, ya que nunca pedía dinero.
Mis papás el tocar yo el timbre (ellos
estaba arriba en el 3°-4° piso, y yo su-
bía por la escalera, y nunca por el a-
scensor, me esgraban con la puerta semi
abierta y los dos caberas una encima
de otra, con la misma alegría de quan-
do regresaba a los años de las Misiones.
Era un gozo inmenso para los tres.
Le dije a mi hermana Amelia que era casi
imposible que volviera pronto a Italia, y



y que mis 4 hermanos cuidaran ②
a nuestros papás en caso de enfer-
medad. Por eso había quedado tanto
tiempo en Italia.

De acuerdo con Attilio Mandelli (que
estuvo un año de voluntario en Taish,
cuando pertenecía al Mato Grosso) yo
me adelantaba en el viaje de regreso a
Madrid para visitar al P. Modesto Be-
llido de la Procura Misionera. Al 3^o
día desde Madrid nos encontraríamos
en Caracas para estar un mes en el Al-
to Orinoco Salesiano... P. Modesto Belli-
do era el Consejero General de Misiones,
que aceptó mi última petición de ir
a Misiones, por la carta que en Venecia-
S. Giorgio entregue al Rector Mayor
P. Renato Ziggotti.

Por eso decidí pasar 2 días en Madrid
mandando al P. Cuevas Sergio, Consejero de
la Región América Pacífico, en Roma me
ofreció visitar el Alto Orinoco de Vene-
zuela. No me hice repetir la oferta...



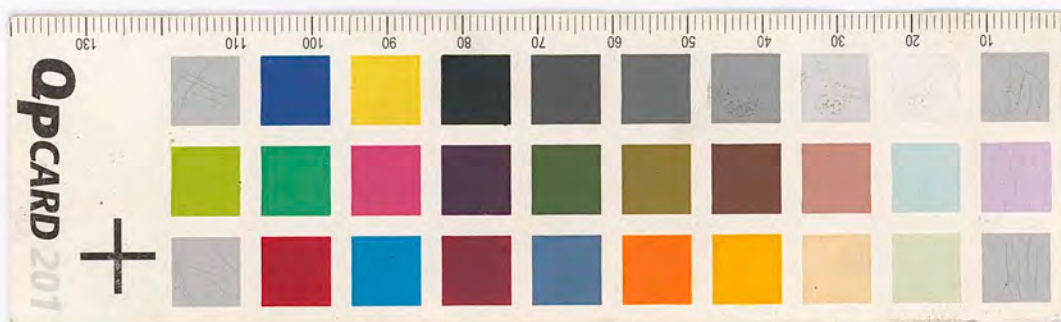
Sigue Diario (22°)

(3)

2

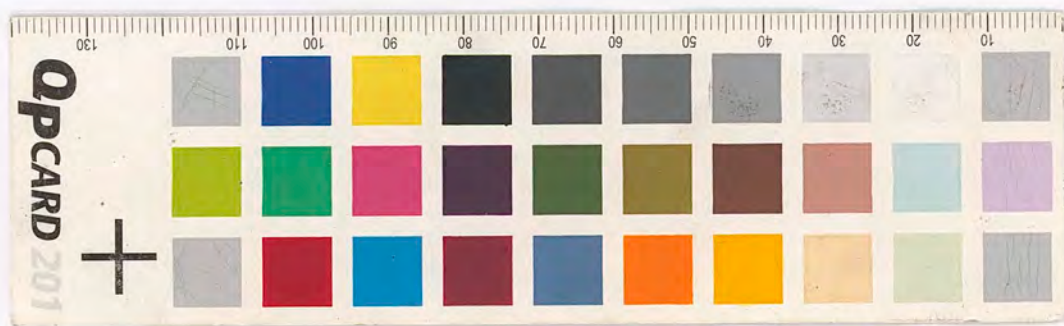
El P. Modesto Bellido me recibió con mucha bondad en Madrid, y el día siguiente hizo que un salesiano conocedor de toda Madrid, me acompañara visitando la bellísima ciudad, casi por todo el día. Me impresionó que Madrid fuera una ciudad tan joven, siendo fundada en 1.400 p. C. Al 3° día el P. Modesto con un salesiano, creo, coadjutor, me acompañó al Aeropuerto y hubo el problema de la huelga de Iberia.

Platanal 12/3/82: P. José Bortoli hablaba perfectamente el yano-mamé. Es un pequeño pueblo de la llanura de Padua y tiene un ~~se~~ hermano párroco diocesano. En la crisis de los años 70: P. José era ~~se~~ clérigo estudiante en Roma con muchos compañeros venezolanos salesianos. Salieron todos de la Congregación. P. José se aconsejó con su hermano párroco y este le dijo: que debía



ser coherente en sus votos (4)
y seguir fiel el Señor y a N.
Bosco. En él nos encontramos en Cumba-
ya (Quito) y en la Hermana Isabel,
en un Encuentro Misionero de Salesia-
nos amazónicos entre Indígenas. Pres-
era el año 1993, en el Consejero de
Misiones: el P. Luciano Odorico
Platanal 15/3/82.

Olvidé decir que al
comienzo entre los yanomamé, pasamos
una noche en Ocamo con el P. Berno.
Al día siguiente el nos acompañó en una
embarcación con motor fuera de borda
hacia arriba por el río Ocamo (afluen-
te del Orinoco, en cuya confluencia
está la Misión de Ocamo. Fuimos con
Attilio, el P. Premarini, el P. Berno y
el motorista, un yanomamé. Al subir
pasamos una noche en un pequeño sha-
pono (casa yanomamé). Las pocas fami-
lias eran de individuos muy hermosos,



Lipue Diario (22)

(5)

3

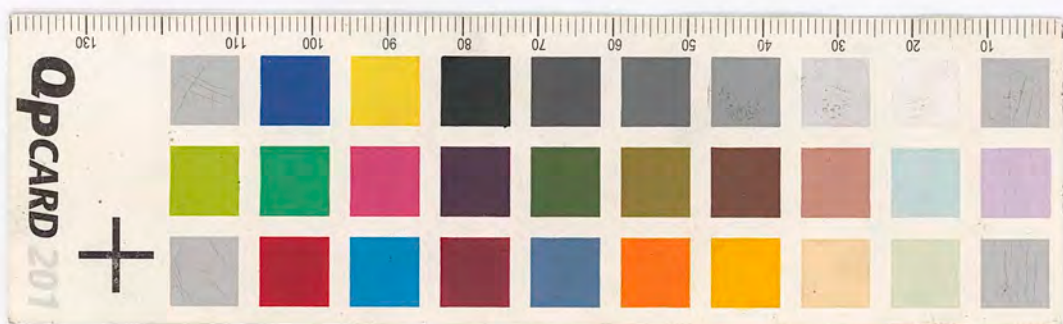
y estaban tejiendo un nuevo pequeño shapono. Al anochecer el shapori (el shaman) tomó por las narices los alucinogenos y gritaba, amenazaba a los espíritus maléficos, morimientos de locura. Creo que el día siguiente, subiendo aún más arriba encontramos la enorme piedra, con grafitos y dibujos antiguos que el bergamascor P. Premarini estaba tratando de estudiar y descifrar. Allá los yanomame afilan sus hachas de piedra (jáKamp en achuar, y Kanamp en shuar y ahwaruna). Como se perdió el Diario n. (23) trato de recordar otros detalles de ese viaje misionero:

en Maxaca quedé admirado al ver que los muchachos después de 2-3 años de Escuela con los Misioneros ya hablan discretamente bien el castellano, pero ya dominan la Aritmetica, la Lec-



tura y Escritura sólo en len- (6)
gua yanomamé. Primeros 2-3
años tienen libros sólo en yanomamé
para la Aritmética, sin una palabra
en castellano escrita, y para la lectu-
ra y Escritura. Esto con Cartillas muy
lindas, todo pagado por el Gobierno.
Luego de 2-3 años así de Escuela
los 2-3 mejores muchachos o mucha-
chas (estas aprenden a parte, a lon-
de las Hermanas, habiendo separación
total de sexos) mejores por un año en-
señan lo que han aprendido a los
niños que entran en la Escuela por
1ª vez... Luego, al terminar el año,
siguen aprendiendo el castellano en
el 2º Ciclo, y la Aritmética, con
lectura y Escritura, y todo bilingüe.
Una maravilla de método.

Por un día un muchacho así, maestro
de los nuevos alumnos me enseñó el



Sigue Diario (22)

(7)

yanomamé. Usaba sólo su perizoma. Naturalmente, antes de ir al Alto Orinoco leí todo el libro del P. Cocco, bergamascos salesiano que conocí en Caracas - Sarria cuando estuve de paso en 1953, en mi primer viaje misionero. Esto me sirvió inmensamente. Además, antes de subir a Platanal, o tal vez fue al regreso a Maxaca, y se perdió esa descripción en el Diario 23, tuvimos una experiencia maravillosa que nos proporcionó el Hermano Juan. Subimos, al frente de la Misión de Maxaca, atravesando el Orinoco, hasta la confluencia del río Maxaca (justo al frente), y por 2 horas, río arriba con motor fuera de borda, con Attilio Mandelli; llegamos a la nueva Residencia Misionera que había iniciado el Hermano Juan. Me parece que pasamos allá 2 noches. Pequeñas casitas que construyó el misionero, y un mues-



tro yanomamé fijo. El (8)

Hermano había organizado la famosa Fiesta del Reaju. El pequeño grupo de la Nueva Presencia (no recuerdo como se llama) era un shapono con 50 habitantes. En la zona estaba de cacería otro gran grupo Yanomamé. De casi 200 yanomamé, los invitaron y aceptaron. Fue una maravilla la Fiesta. El grupo invitante ofrece el "tate", chapo de maduro y las frutas "rasha", (vixí en achuar), el pifayo o chonta. Comen sólo los invitados, todos en bellísimos adornos y los cuerpos todos pintados de rojo o negro. Danzan estupendamente y se retiran aún de día para llegar a sus casitas de cacería, normalmente a 1-2 horas.

El grupo invitante se pintó todo. Yo me pinté como achuar y puse algunos adornos. Toda la comida lista.

Como a las 10-10,30 a.m. vino el embajador del grupo invitado: un

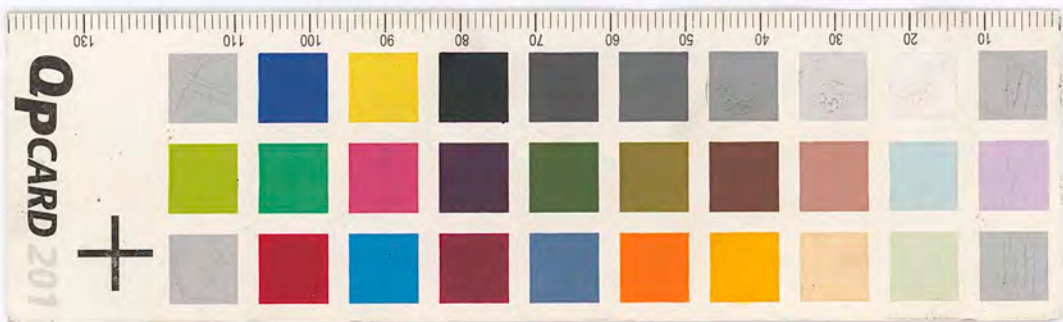


Sigue Diario (22)

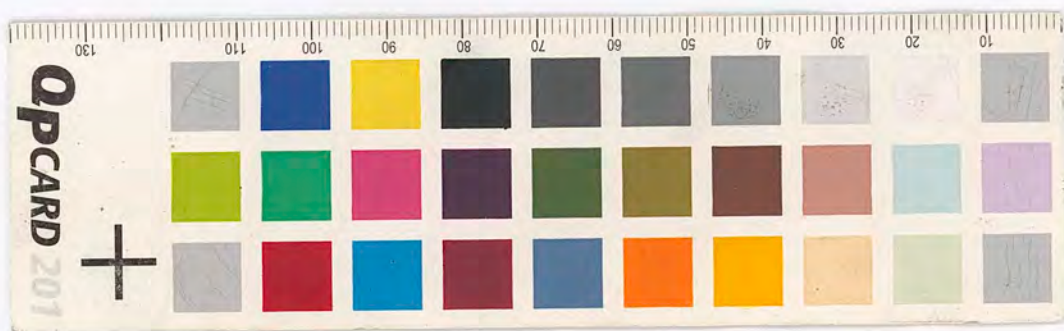
(9)

5

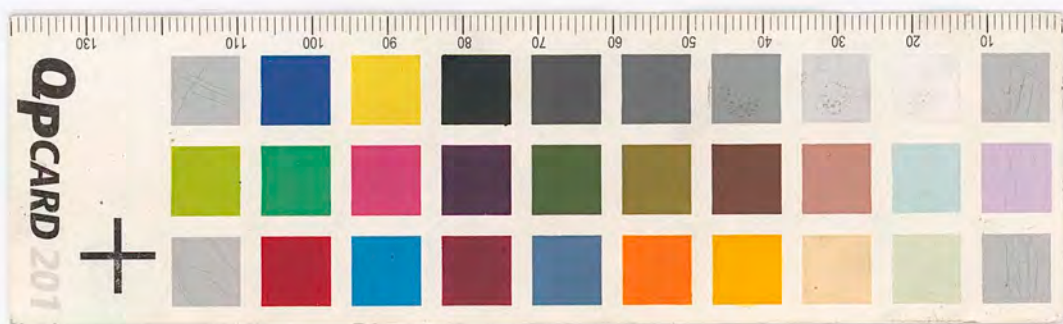
joven robusto con todos sus adornos entró en el círculo de los 50 que lo aclamaban, gritando: ¡ia ia (viva!) Represó el joven diciendo que su tribu ya estaba acercándose, y desapareció en la selva. A la media hora empezaron a entrar en el círculo parejas de hombre y mujer teniendo ramas de palmeras en la mano y danzando rítmicamente. Una maravilla. Poco a poco entraron como unos 150, al final todos los niños. La danza era bella, y nosotros gritábamos: ¡ia ia danzando con ritmo sin casi movernos del círculo. Luego los ancianos, sentados en cuclillas sobre los talones (no usan tunk, y no se cansan) empezaron los discursos oficiales mientras las mujeres de pie, frente a frente se hacían vir los cantos para propiciar la cacería, la vida etc... entre mujeres visitantes y las de la casa. al final ofrecieron bastante "tate", el cha-



po de maduro con agua, y fue - (10)
go abundantes chontas - pi fago coci-
nados. Ellos no tienen bebidas fermen-
tadas. Con la yuca venenosa, al ha-
cerle chorrear el ~~el~~ veneno prepara
la harina de yuca. Nunca se emborra-
chan. Por eso el Gobierno no permite
la entrada de comerciantes y colonos a
la zona yanomamé. Fue un espectáculo
bellísimo. Para la comunidad local el
hermano Juan en sus redes largas ten-
didas en las lagunas, hizo preparar
pescado abundante con plátano e yuca.
Creo que por río regresamos a Ocamo
y la avioneta, me parece nos dejó en
atillio en la "Isla del Ratón", una isla
en el medio del Orinoco en la mitad,
creo, de su curso. Pasamos allá una
noche. Había 2 sacerdotes holandeses:
uno mayor y el otro muy joven. Muy
entregados a los Indígenas Piaroa (pesca-
dores, no-puerreros) y creo también Jixi.
Muchos Jixi escaparon de su territo-

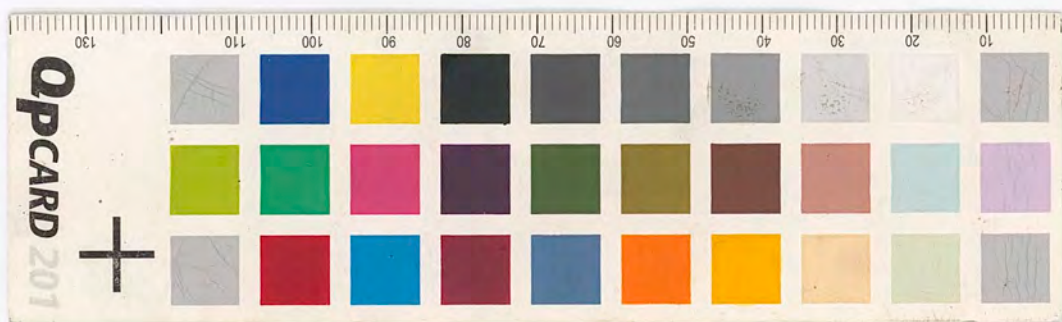


Sigue Diario (22) 11 6
rio colombiano, ya que los ricos azen-
dados de ganado los amenazaban de muer-
te (y varios fueron matados) para dejar
sus Tierras de los Llanos, libres para el
ganado. El Gobierno de Venezuela los
escopio bien, al lado derecho del Ori-
noco, les dio Tierras, y les formó sus
Pueblos, libres de colonos. Fue lo que
dije arriba. Olvide decir que en ese Pue-
blo de los Jixi, en las 2-4 Hermanas,
asistí en la noche a su fiesta, lanzan-
do en filas cerradas y copientose de am-
bos lados, al alrededor del Arbol de la
Vida. Un hombre mayor les indicaba
las palabras de los cantos, más o menos
como el tsaintram shuar en la Fiesta
de Uxi. Participé y una thermama
también. Lenguas distintas y muy cla-
ras. En Caracas Atilio quedó enfer-
mo de paludismo - falciparo y sufrió
mucho. Me parece que fue antes que en
pequeñas busetas fui a la ciudad del
este venezolano y viví por 2-3 días



a mi íntimo compañero (12)
P. José De Franceschi, párroco en
una Parroquia, creo de 70 mil alma
en Puerto La Cruz, gran ciudad pe-
trolera. Era el Jueves Santo, y creo re-
prese en carro a Caracas el Domingo
de Pascua. Una experiencia de vida,
maravillosa, con otras tribus y pueblos
Indígenas. Cuántas lenguas distin-
tas. En avión represe a Quito. No
recuerdo ese mes.

Por 2ª vez en Caracas, o cerca fui a ver
a la Hermana Guillermina Ushap de Proa-
no-Macas, shuar, Hija de María Auxilia-
dora. Se estaba preparando para la Profe-
sión Perpetua.

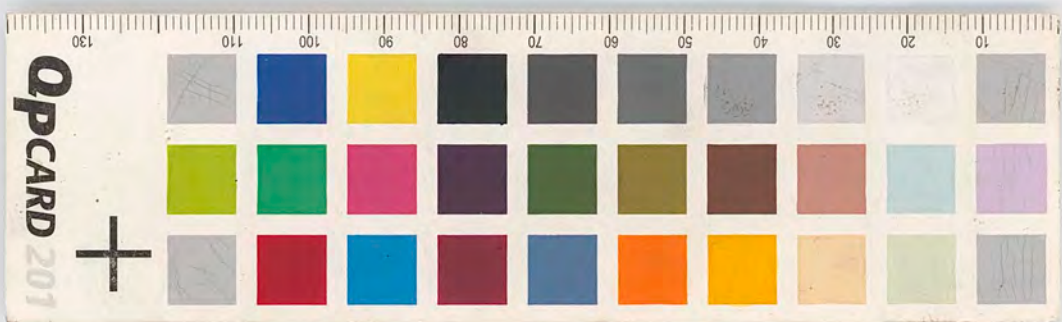


Diario 22

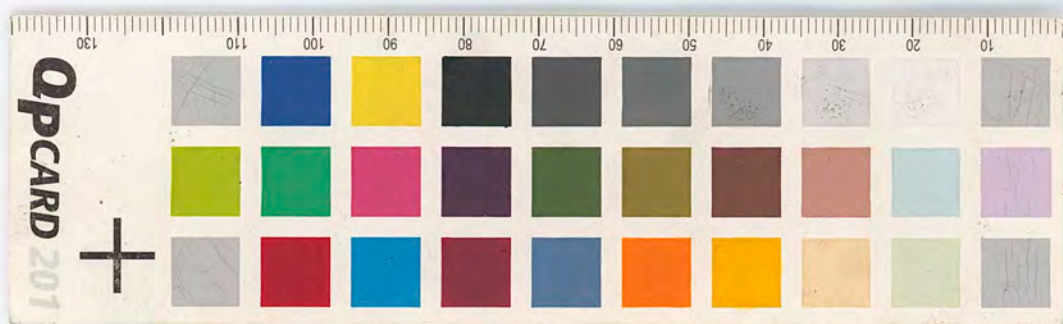


Spiaik 21/7/81.

acaban de regresar mi hermano D.
Julio Waruh, y los dos voluntarios David y Keti
norteamericanos. Mi hermano fue comensal.
Quiéjeme le bendigo por todo lo que ayudó a hizo en
estos días de reunirme. y le de muchos más
para él y su familia, y la familia Ulinionera!
Ligo reuniendo los catecúmenos. Acabo de reunir a
los catecúmenos muchachos y niñas de la Escuela.
Están tomando conciencia de los sacramentos vivos
que van a recibir. Envióles Señor en Espíritu
y también a sus padres. Esta mañana en la
capilla entré a donde Aikusha y Yámpik Shun-
ta. Hicimos el 1º catecúmeno, a seguir al Señor.
Lo veo algo incierto. Hablamos luego Yámpik
que es el Señor hijo de Keshijik y de la
catecúmena Ulinionera, fue catecúmeno en su
esposa en Tumpuints, pero luego volvió.
Ella está decidida a recibir el bautismo,
y participa siempre. Yámpik fue alumno de



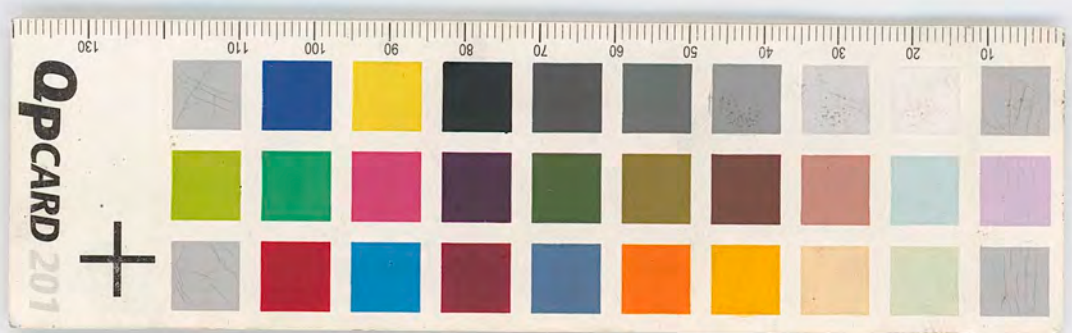
Wichini el tiempo de Quint José Amelot,
me acompañó y en varias veces entre los señores,
y me consideró como un padre para él.
Pero según Tentativo de poligamia, y tiene
facilidad de tomar mucho sin actos de violencia.
El dijo que si quería volver a su primer matrimonio
y con su esposa ser cristiano. El también
venía entre los catecúmenos, y ahora que pueda
recibir el bautismo, comunicarse en el Sacramento
del Matrimonio incluido en el bautismo.
Pero que siempre la Confirmación debería darse a los
catecúmenos adultos, pero que no fue así lo que
indicamos a los obispos, y sería una buena
ocasión para que el Doctor Teodoro Plutkini,
pueda venir a las varias comunidades de señores
neófitos y darles el Espíritu Santo, así como
hicieron Pedro y Juan según los Hechos de los Apósto-
les; además, pero que por ellos el similar todos
Sacramentos de un golpe sea mucho...
Al menos mi marido cumplirá los 80 años...
El ya cumplió los 81 el 17 pasado...
Qué bon grande es la vida que el Señor nos concede.



¿por qué tendrá él la llave de Jesús del
Mundo y de la plenitud en todos nosotros?
¿y el Espíritu Santo?
Este ship me está molestando en estos días.
Los dos voluntarios se fueron contentos de haber hecho
esa experiencia schuar. — además de los 2-3 meses
vividos sólo en Tzish. — Tienen la buena que son los schuar
Léant regresó curado desde Tzish, afectado por una
semenencia de el y el mismo contraindicado hace años.
Una fuerte infección en el hipocampo le afectó. Vino
muy contento en orioneta, acompañado por su esposa
Chinkiani, ambos católicos.

Tzish 22/7/81:

hoy 80 años de mi madre. No se en qué estado
la encontraré, ni a mi padre. Sin embargo el don de la fe en
Jesús que ellos me han dado es lo más precioso de todo, y no hay
como agradecer totalmente y suficientemente Bendición
Señor! Seguiré en la preparación al Bautismo a los católicos
nuevos: 30 en total: adultos y niños.
Esta mañana fui en la iglesia en la casa de Agui: me dijo
como los schuar le habían pedido Dios y así el schuar

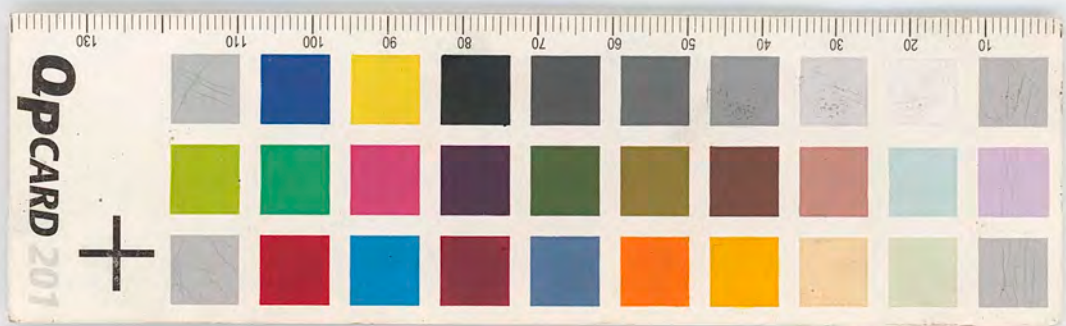


que acompañó al *tozopra* italiano Piero, casado
de Lore Bianchi, también pidió tierra. Aquí se
lo repó. El *teleauxiliar* Zacarías, originario de
Levilla y ahora en Jimmar entre (Tash), después
que los *schuar* de aquí le negaron entrada en su
territorio, quisiera traer a sus jóvenes *schuar* y
formar un centro al otro lado del Postigo frente al
territorio de aquí. Sin embargo aquí me dijo que
no quería como jefe de aquí: vendrían solo a
aquí a trabajar, vendrían hijos, había matrimonios
mixtos y no quería. Además al otro lado, los
del Centro Evangélico de Kapaiki han cogido tierra entre
de la que de los de Kapaiki entre (nuestro centro mixto).
Más allá si hay tierras libres, si bien el Postigo al otro
lado es, todo tierra cultivada y sembrada.

Además me dijo que cuando desde aquí se fue a Tash
en el Postigo Berdoo, los días después hubo reunión de todos
los *teleauxiliares* de la Asociación *schuar* y *thikian*,
aquí en Tash, llamados por Alberto Ujikan supervisor
de esta Asociación. Alberto Ujikan es nativo de Yajp
y es *chinkian* de Tumpinats (1º intersección *schuar* en
la Alción de Tash, por muchos años) y vive desde



muchos años en Tampico. Martín en público,
según Ayón, se quejó por lo que debió ayudar más en el
desarrollo de los escuelas por ejemplo para la construc-
ción de las casas de alumbrado y para Escuelas, debió
por el Gobierno y la Federación. Esta está curando
mis computeros y los pape etc. y la cosa va
adelante. Yo después de un largo período de mi-
ticia a las cosas de alumbrado, acepté la decisión
de los señores sin bien en mucha tristeza, por
los dejó libres. Martín dijo: el pobre solo trajo
los papeles para casa y los muchachos, pero esto
no es nada sino que ^{debe} ~~debe~~ ayudar más.
Es decir para él, el sacerdote debe ayudar en lo
material relacionado al desarrollo, para él no es
ayuda la Talacha, la formación de los Centros, el
pequeño de los enfermos y la formación de las
comunidades cristianas de fe y amor.
Jesús aceptó eso y lo dejó en sus Alumnos. Ayón
me dijo que siempre hubieran sostenido al sacerdo-
te, reconocían su labor humana y espiritual.
Alumnos ^{cuales} que tenemos Alumnos que nos mira como Ojos
distintos de los señores o de varios señores.



de Ipiak

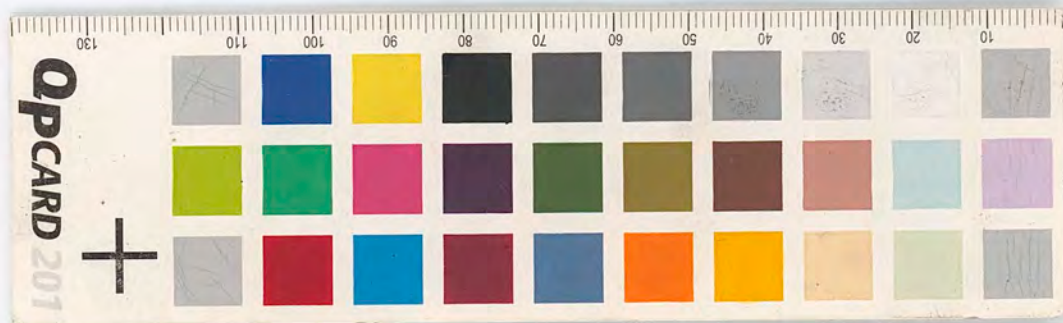
Tayanchina la hermana menor de Antum', antecede-
nente y hermana también de Jurink etc. por parte
del papá Keshijint, es prometida a Ulukuchan,
hijo de Vici y este mismo también. Zecris, ~~hijo~~
del telemanilior de su madre tuvo alguna sospecha
de ella, que habien quedado encinta de Jurink
y de Zecris, algunos del 5º y 6º grado. ~~Por~~
Tayanchina fue sacada de la Escuela. Aquí ella
fue una total columna. Hasta mientras ga-
saron de la Escuela del Bónico de Trunquint,
el novio Ulukuchan, por los problemas de Tayanchina.
Allí luego Ulukuchan volvió al Bónico, pero
Tayanchina ya no quiso entrar en el 4º grado
de aquí, y está ahora en casa de Jurink.

Está decidida a recibir el Bautismo y Eucaristía
con sus hermanos: Teco, Antum' etc. y más luego
el matrimonio hist. con Ulukuchan.

Dpiak 24/7/81.

seguimos la preparación de los catecúmenos.
Aukush es el único incierto. En espera Ninkui le está ani-
mando a recibir el Bautismo. Me dará la respuesta después.
Mañana iremos río arriba a preparar el sitio para el P. Bautismo

Ylerui se ha
muerto, 17.
(que fue almu-
erza sus
conclusión



de Ipiak
 im, entecú-
 por parte
 Iitkuchan,
 esris, ~~no~~
 una especie
 de Iitkuchan
 los ~~de~~
 Ipiak ella
 cientos de
 quinientos
 de Iitkuchan
 sio, por
 4. grado
 urank.
 Cuarenta
 y más luego

cuarenta
 de esta mi-
 de los
 el P. Bautismo

por inmersión y la 4. Comunión. Dejé el Espíritu S.
 y a María la Madre del Pueblo schuar también,
 llevar y transformar el corazón de todos.

Los dos maestros schuar se fueron hoy día en la
 mañana, habiendo terminado el año escolar.

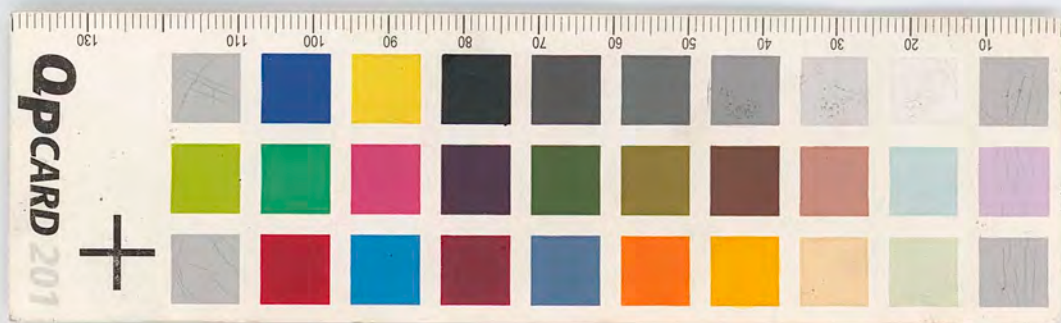
Zacarias que estuvo 3 años aquí, bastante bien, si
 bien los sacramentos espirituales, hoy se fue mejor brevemente.

El orgullo que los schuar le dieron tiene por sí,
 y como no lo obtuvieron se fue quejándose en júbilo
 que le habían murmurado de su orgullo en palabras
 la yuca etc. Los schuar quedaron callados, viendo
 que ya se iba y se fueron. Luego que los dos
 telegrafistas tenían su trabajo de guardia,
 para entrar de repente...

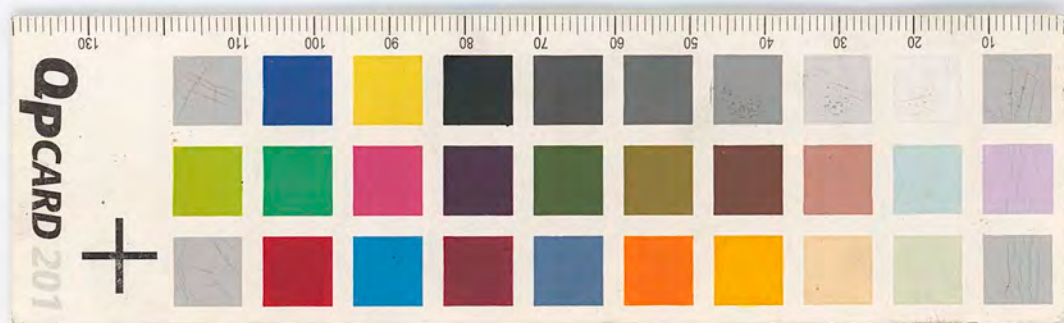
Al irse Zacarias sentaron al lado los schuar.

Entonces Carlos, el otro maestro ^{shuar}, fue más entendido.
 Ipiak 26/7/81.

Hoy día de gran alegría para todos y para la
 Iglesia schuar y el mundo. 31 catecúmenos llamados en el Bauti-
 smo, y 17 que hacen la comunión. Ayer con Ipiak Ipiak
 (que fue alumno de José Anselmo Ipiak en W. Ipiak algunos
 años, y fue de gran ayuda para llegar a esta
 conclusión aquí en Ipiak. El fue catecúmeno con su esposa

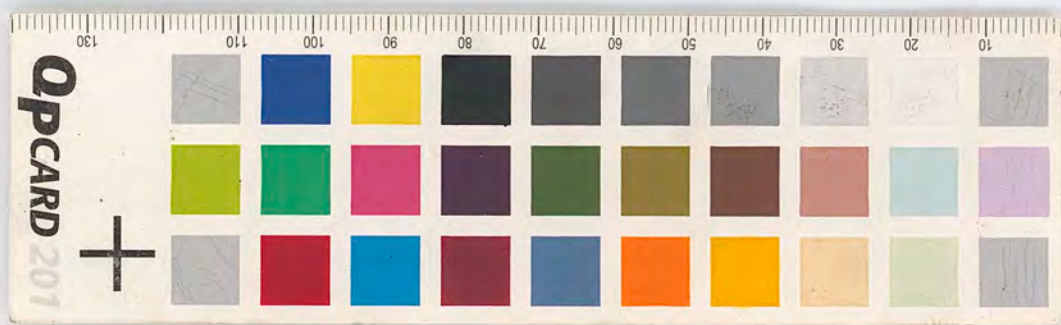


Leona recién casada en Tumpiúts, pero se retiró.
Alma pidió el bautismo y se unió a su ~~caso~~ cunado
Aukush incierto si comprometerse con Linda hasta
el último) y al otro día vestió todo. Ocas, primer río
Jiak sniba, unos 15 minutos, 20, y alistamos una
corita mupak, una cruz, un fogón símbolo del fuego pe-
nuel, y los orientes por todos. Ayer comenzó lluvia
todo el día, sin venir. Hoy empezó un día maravilloso.
Esta mañana iba en una casa a tra en la casa a
vivir a los estudiantes. Aukush fue incierto. Dijo:
"que puede mi esposa primero a ver si será fiel y luego
veré yo". Munkui me dijo, hermanita se sintió de-
scomprometida y me mandó (de Aukush), Alina, di-
gustada, pidiendo hasta en la oración de los fieles
por su hijo. Hablamos muchas veces. Jimpik, esta ma-
ñana en la casa, estuvo viniendo a Aukush a for-
mar una iglesia doméstica. Al suceder vino a verme
Aukush diciendo que aceptaba el bautismo con toda
su familia. Jurañt, Ayer y Kainas fueron a Tum-
piúts para llamados por los maestros del Bónico: tendrán
que quedarse 6 días, para asistir a sus hijos y parientes
de aquí (bautismo esas exigencias...)



se retiró.
 cuando
 risto hasta
 río
 una
 del fuego p.
 lluvia
 la moronillo.
 a y a
 cierto. dijo:
 el y luego
 nudo de
 lina, de
 de los fies,
 K, esta ma-
 ludo a for-
 a verne
 con toda
 ron a Tum-
 nico: tendrán
 y pientes

Después de los 6, 15 nos reunimos los 33 presentes
 (la bautizada en Tumpit, ^{Najun} ~~de~~ ^{acompañada} a su
 mamá Lolichin, catecúmenos de Wimpit) : 31
 catecúmenos y finios por el fondo de la pita al
 lugar preparado. Cantamos varios salmos y al acercarnos
 los hombres entonaron un salmo de salmo del Espí-
 tu al dirigirse los antiguos al Tache de la Fuerza :
 Chitum en los ruyos en la selva, al lado de los
 ríos. Iniciamos el rito. En el bautismo por inmersión
 llamada por su nombre a cada presente : por familias.
 Pero después de bautizar la 1ª familia : 3 niños
 en grupo vinieron en requita dejando el Bautismo.
 Todo muy hermoso. Qué don grande los hijos mi pre-
 cederos que Jesús y el Espíritu nos envían !
 Lolichin del río, se cambió. Toda mujer su-
 nita lució su vestido nuevo paupámina, y varios
 itip entre los hombres : se pintaron. Bendijo el
 fuego símbolo pasual y todos pasaron por encinas del
 popón como en el rito punitencial y de purificación
 de los muertos. ^{y como en la noche de Pascua} La luz estaba al lado del popón.
 Unidos en parejas en los roles antiguos elevados
 en risto. Le suaron las cintas y patatui (de
 mullos) en el momento delido y perdieron del popón



personal sus venias (repartar).

La Comunión: los indios se entregaron la Eucaristía. Al final se comieron la chicha.

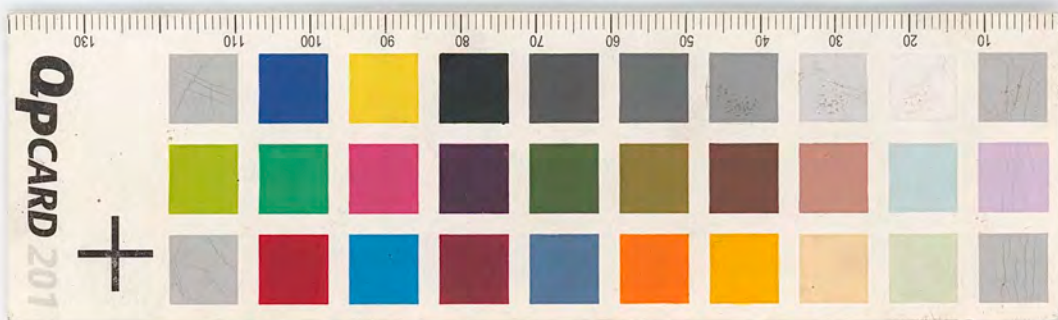
El lugar del Bautismo quedará un lugar de oración. La cruz siempre estará puesta en ese lugar. Lo mismo es en Wichim, en la chorrera del Shinkietan, y lo mismo en Tumpiunt, en el río Ulokum (aquí tal vez esté desmitado el río).

Repreto todos juntos. Por estar terminado el año escolar no pudimos ir a la chozita muyak un día antes o dos para tomar el shew pentenial y de rúfica.

Mamma debía irme a Tortuga. Aquí siguen diciendo que no volveré a verlos, y están muy apenados. Le digo que sin los shew ya no puedo vivir...

Jehio 24/8/81.

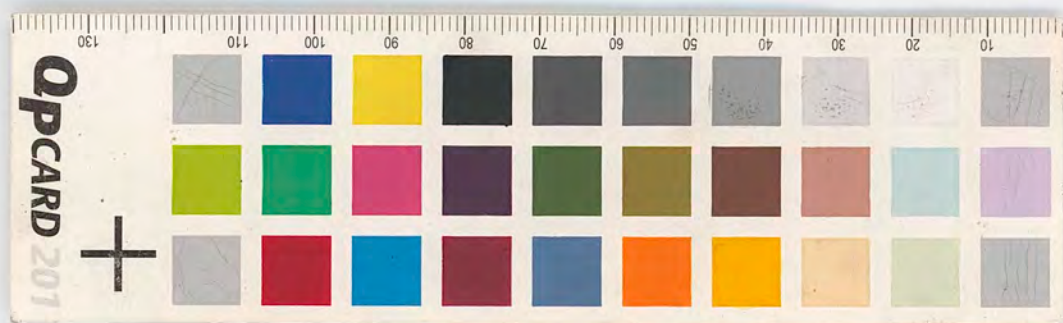
Coni por 1 mes, antes de volver a escribir algo. Alegría grande al encontrarme el día 3/8 con mis padres, mi hermana Ancha, mi hermano Oindo, mis hermanas. Luego mi hermano Juan. Mi hermano Antonio en Angelo D'Altona me vinieron a recibirme a Ullan. Sentí mucho el afeto de mis hermanos misioneros en Ullan. Tuivimos una reunión



con el nuevo Vicario de Pastoral de San - Juan, Domingo
 Antuash. Es un muy preocupado y agitado por no poderse
 dedicar totalmente a los niños. Le admiró su
 espíritu de renuncia, abstinencia y entrega. Saliente
 de Yjok, ~~as~~ con la hermana de Federico, me
 hicieron bajar una noche en Chiskias, ~~esta~~ en
 donde los queridísimos hermanos O. Tulio, Alfredo
 y O. Toño, ~~estuvieron~~ dirigiendo un curso de etno-
 logía. Gran alegría. Estuvo también O. José Privadencia.
 En Pastaza vi en O. Juan Bottero y al querido
 Alfonso Calderón de Quito, que participaron a una
 reunión Latino-Americana de los grupos indígenas.
 Estuvo presente Miguel Antuash y otros de la
 Federación con muchos antropólogos: Stefano
 Kores, Felipe Decolat etc...

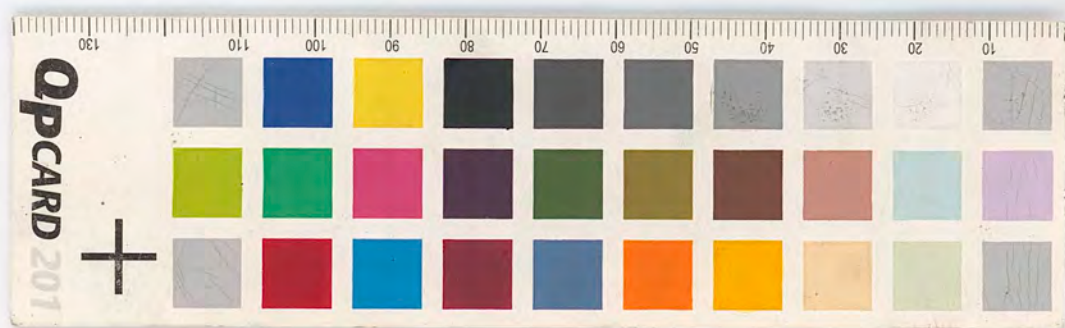
Aquí noto el bienestar italiano y veneto. La gran
 hoste de gente apartada de los niños y de los
 de media edad. Familias en pros lijos.

Esté encontró un sostenido y robusto y amigo el más
 fiel de los amigos: Beji De Franceschi, ~~formar~~ en
 Venezuela. Finimos a ver el shippe de Vicenza:
 muy lindoso. Almor. Arnoldo Quinto.



Entramos en la oficina misionera diocesana
que hay 1314 misioneros de la Diócesis de
Vicenza. 1 misionero por 494 habitantes,
(con 650.000 los habitantes de la diócesis)
Es la proporción más alta de toda la Iglesia.
Es demasiado bueno, pero me ~~causa~~
embargo, envidia, etc. pero noto que el cristia-
nismo resiste al desafío actual del mundo y
la Iglesia. Qué gran grande la fe en el Señor!
La proporción se la ocupa de los misioneros, pero
los misioneros no la abandonan. Quieren dis-
poner en ella. Sobre el tipo de espíritu, se presta
racionalizarlo todo, para ver los cosas. Remo-
niado cosas, y todo lo discute hasta lo último.
Hay muy a los jóvenes a Rocca di Garda (prácticamente
abandonados). La semana pasada estuve con
Antonio y los Polaris (unos 60 personas de Polaris)
a S. Antonio di Marignano, entre los Dolomitas, en
el Trentino. Me di cuenta de las bellezas de los Alpes.
Hicimos varias excursiones estupendas, hasta en nevadas
y en el glaciar del Adamello.

Alina y
El sacer
hace 6 m
Me decia
Era un



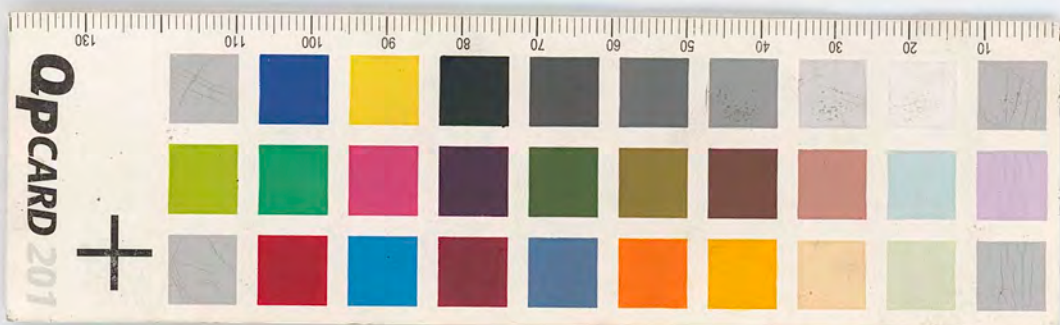
Proca di Garda 24/8/81. Monasterio Comaldulense.

Gracias León por haberme traído aquí. Me trajo mi amigo Olinio y mi hermana Amelia en su carro. El Superior me dio una celda de 4 cuartos, como para los demás monjes, y se retiró. Una vez maravillosa. Dejé el ^{beato} lado de las máquinas: morando el parramero del Garda, de Pontelino y la pollicina de Garda. Cerca el ablegio Fabiano, y en la colina, la bella vista, en donde muchos los monjes desde allora contemplaban el lago de Garda. El día es espléndido. Me he deleitado, ayudame a vivir intensamente estos 5 días enteros; Teresa, mi pequeña sentida iluminame e intercede por mí. Soy tu misionero, ayudame a cobrar tanta fuerza y luz. Tiempo en las selvas de los schuon, especialmente a las selvas schuon del sur. León siguió vestry.

Proca di Garda. 25/8/81.

Participé a las laudes, la I.

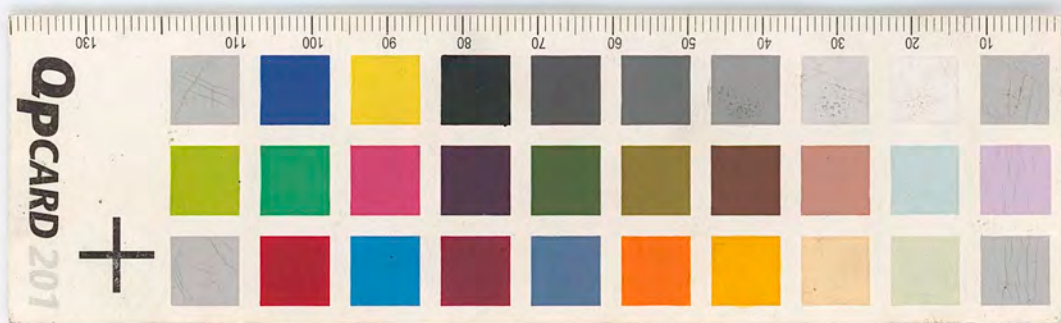
Misa y a la Tercia con los monjes. Una vez maravillosa. El sacerdote que me recibió, es de unos 60 años, es monje desde hace 6 meses, y era de los Oblatos de Urvia. Es interesante. Me decía: que esta de los comaldulense es verdadera vida. Era un veronés.



El Prior es español, de Castilla, y fundó un éreuo
en los Estados Unidos y otro en Colombia - Medellín.
Cuando el éreuo de aquí, fue abandonado por 10 años
(para evitar que la Orden de los Carmelitas, quedara
enmenda por otra de Orden más numerosa... vi me
ligó el Prior), en favor de la sucesión de Teresa,
el obispo de Verona lo tuvo como cosa para retirar,
por introducir muchas mujeres y comodidades, que
debieron llegar a los Carmelitas, cuando regresaron
en 1972... Muy afable y muy me pareció ese
Prior. Lugo que lugo otro sacerdote de Lunas. 4 es
el más joven de los 7. Otro es un sacerdote
sacerdote enfermo que vive solo en las virgenas.
Pierde la cabeza.

27/8/81. Pasa la Gorda.

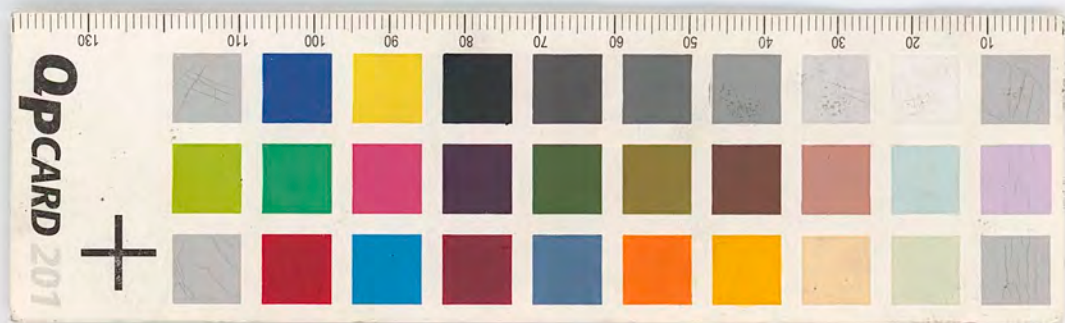
El otro prior vió tres jóvenes
aquí en el éreuo. Lugo después de un Hermano Carmelita
que era joven, en la ayuda del obispo de Umana - Lunas
estaban iniciando un nuevo éreuo, en la Regla de Y.
Berito. Entre ellos el jefe era un joven muy robusto.
Los caminos del Espíritu son infinitos.



En un oratorio
de Estellín.
10 años
que dura
en un
terreno,
para retiro,
que
de regar
se
es. 4
nuevos
viviendas.

res jóvenes
mucho le
- la casa
de y
y robusto.

Leche 3/11/81. para el tiempo. Anoche fui con mi her-
mana Amelia, esposa, a ver una familia
~~de~~ el marido que fue enviado del Onu, en varios
países del mundo (también en el Ecuador) y ella convertida
al cristianismo. 3 hijos. Ella es psico-terapeuta y
él es preparadísimo en medicina natural, medios
de comunicación social, y es activista. Curan muchos
enfermos invocando Jesús y María. Es una labor
difícilísima y ~~una~~ agotadora (vienen a su casa
todo el día, desde lejos también). Tienen 3 niños.
Fueron hermanos de Jesús, P. Francisco de Uyo y muchos
por toda la casa. Deben seguir en el hilo del
pequeño, entre las fuerzas ocultas y el poder del
Santo. Tienen una fe profundísima en los valores del
Evangelio, y lo hacen por una misión.
Afirman que continuamente se encuentran en cosas
de posibles, por el demonio, en estos años en los
cuales la misma Iglesia ha eliminado el exorcista-
do. Es por nuestras experiencias misioneras, y nuestro
deseo de ~~continuar~~ reafirmar el exorcista-
do entre los nativos nuestros. Suplen mucho por la
falta continua de personas que pueden ayudar,

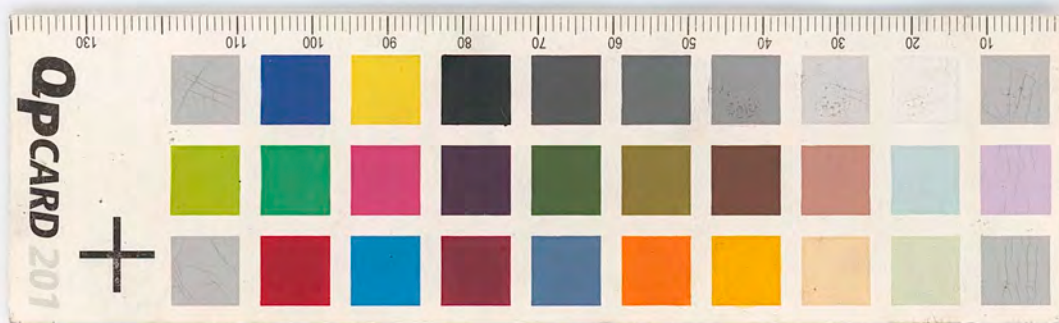


por fenómenos extraños. Los todos los noches,
los desaparecen ovejas, gallinas, etc. y no
saben quien lo hacen, lo encuentran muertos.
Tienen solitarios en una casa, al contacto
maravilloso de la naturaleza: trabajan cuidando
los animales en los momentos necesarios y libres.
Están al lado de un bosque.

Ellos están convencidos que el alma el espíritu
del mal ha cobrado mucha fuerza, por no cre-
er en su existencia, y por la socavar los
valores místicos, luego por el shinto etc.

Tienen mucho miedo por los enfermos graves que
les llegan, pero resisten y superan la falta
de tranquilidad, recibiendo del Señor un mi-
nisterio de curar y ayudar a los hermanos enfer-
mos. Tienen un deseo grande de viajar, y sin
embargo desde varios años viven así, a
 pesar de la riqueza de su casa y la posibilidad
de vivir en la tranquilidad.

El espíritu que hay personas de que producen
el maltrato y hacen el mal continuamente.
Tienen en el mundo de los nativos, y en los hoy



La señora es belga y él marido es nativo
del Común de Gchis.

15

El mundo occidental se está acercando al mun-
do de los primitivos y de los no cristianos,
en forma real y parasitica. Hebbang tam-
bien del mundo de los pueblos steos y de la
situación tremenda en la cual se sufren los
intelectuales. Él hizo varios viajes también en
Rusia...

Vivimos a menudo en mi pueblo hermano schuer
y schuer y en mis hermanos menores.
Yo visité los parientes de muchos de mis
compañeros y fue una alegría grande.
Vivo en la situación misma, en los
tratos schuer y aun no encuentro mis hermanos
dispuestos a venir con nosotros...

Gchis 3/2/82: a fines de este mes regresaré al
Lector, visitando por 3-4 semanas al
Alto Orinoco en Venezuela. Mis papeles se van preparando
a mi regreso con mucha fe, y dolo al mismo tiempo.
El Lector quedará en su casa a sus hijos. Un mismo
mis hermanos y mi hermana Ancha.
Solo un joven se ofreció venir por su suero voluntario.



Más que voluntarios necesitan los misioneros.
Quiero legando la obra de Gloria Valtorta como
sería y hacer reunir una mujer, viuda y solteras,
viejas y jóvenes, como discípulas, dándoles un
nombre especial, y así mismo hombres discípulos
para que el Evangelio se encuentre más.

Hay varias mujeres viudas, viófitas muy buenas,
que podrían sostener los evangelizadores, y eterni-
zándose en las más cercanas de tanto en tanto,
y que podrían dar la Palabra y su testimonio a
sus grupos y a otros. En la realidad los eterni-
za así los discípulos de la nueva iglesia.

Faltaría más, la obra entre mujeres:

Dándole el nombre de Gloria nueva a otro.

Justificación nueva, o Katraman nueva, o mejor

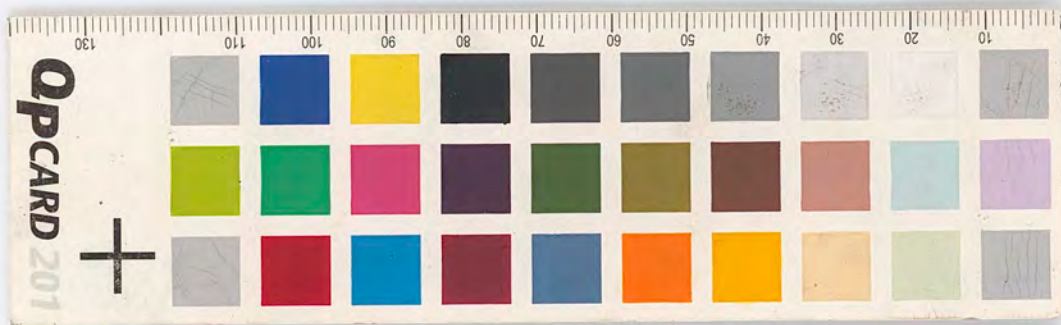
Otro nombre más breve. Hablo de las mujeres achuar.

He ido contando y había 13-14 mujeres viudas,
casadas y una, 2 solteras que en este momento
dan su testimonio cristiano hermoso.

Recibí varias cartas de Yurimaguas. Me
preguntan en los círculos del Espiritual y de Gloria.

Ellos saben. Quiero regresar al Ecuador.

deber
nes, Ch
india
de es
Co
Ene
en e
Euen
Jua
por
de
El m
de la
Iber
Ver
de m
ellos
idea
una
Hoy
to



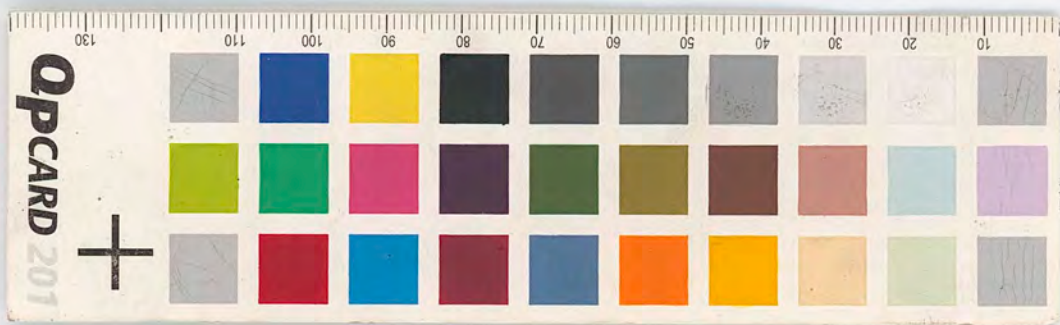
Deberé hacer una visita rápida a los dos Urosis-
nos, Achuar - Urisia y luego al Puerto nos
indicará mejor su Voluntad. Estoy en actitud
de espera.

Coracas 2/3/82 y Puerto Ayacucho
Encontré ayer por la mañana a Atilio Ulaselli
con el cual voy viajaremos a Puerto Ayacucho.
Encontré aquí en la Oficina de Urisia, al Sr.
Juan Blodé, también entusiasta de los
yanomami, y al Sr. Santos uno de los superiores
de los 3 Urisia, entre los yanomami.

El vuelo Madrid - Coracas fue cancelado por huelga
de los de Iberia de aquí, y me tocó ir en
Iberia a Amsterdam y en KLM a Coracas.
Ver que el Sr. Juan Blodé le muestra, suplicando
de vida entre los achuar y shuar, y goza con
ellos. Así un sentimiento unido con los mismos
ideales, haciéndolos uno de ellos y para formar
una Urisia nativa.

Hoy llegamos a Puerto Ayacucho, centro del Vicaria-
to de la villa del Orinoco en una un sero.

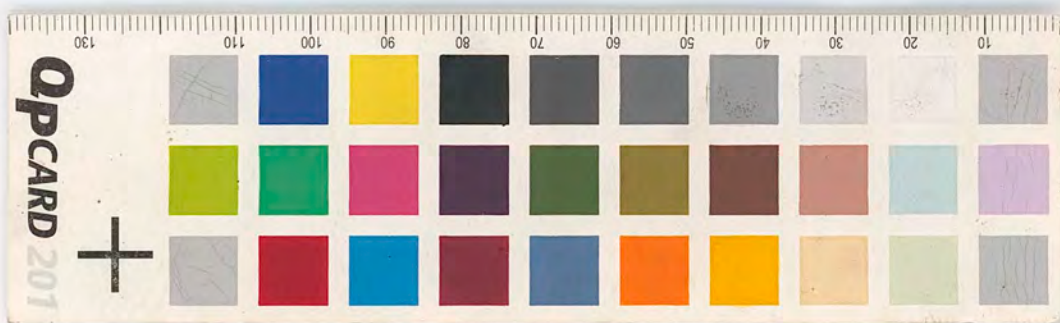
~~San José~~



Vino también el Sr. Obispo Injerto soleriano y
el Sr. Pauter. 50 minutos en Jet DC. 9.
1.000 Km. de Caracas. La zona de los llanos
es muy seca, a pesar que vivan varios ríos
Piedras ^{negras} enormes están en la villa del Orinoco.
Encontramos varios solerianos y en particular
el Sr. de los. Casarelli y su pot. ricano.
Sr. Tremorini. Todos dejes. El color es muy
que sentimos más, ya que hace 5 días dejó
15 en la nieve en Lethio....

Almorzamos en una mesa irónica a uno de las 3
elisiones entre los Yanomami, juntamente con
el Sr. Pauter y una familia olanchera. Pero que
son 2 horas de vuelo.

Atilio lo ver bien, sereno y optimista.
Dicho en la obra misionera entre las tribus
amazónicas: según el Vicario de Puerto Ayacucho.
Cuellos hay varias etnias con lenguas distintas.
Cuántos son los misioneros entre los nativos a
tiempo completo? Sr. Juan Blasé misionero (a
40 años) de vivir entre los Yanomami, en
su mismo shapono o casa grande, para



en volcán,
- DC. 9.
de los llanos
y varios ríos
de la Orinoquia.
en particular
por la zona
de color oscuro,
5 días de viaje

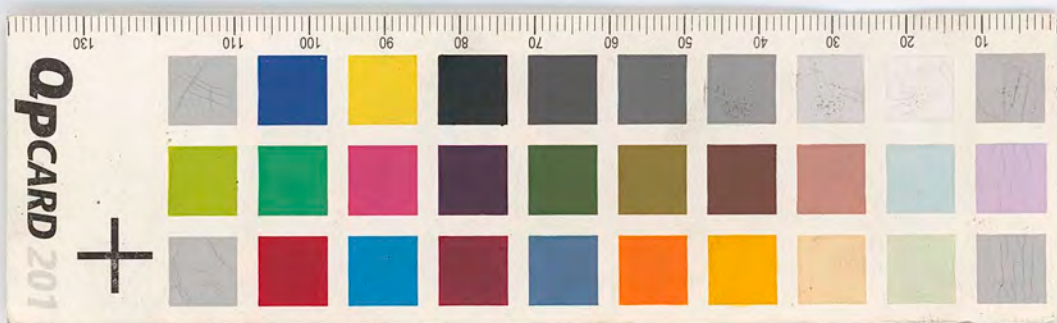
de los 3
juntamente con
de la. Pero que

esta.
- la tribu
de Puerto Ayacucho.
que distintos
los nativos a
de la zona (a
manera, en
el, para

anunciando, el Evangelio, en su lengua (él lo habla,
y así mismo un joven O. Bortoli et al.).
El ideal de vivir entre los pueblos nativos de la
selva, están entrando entre los misioneros.
La Congregación lo permitiera? El misionero se-
ñala esta al servicio de la Iglesia católica nortio-
grava, pero incluso en un momento, visto en cada
lugar.

Estuve mirando en Atlix a la calle y vi a
varias mujeres indígenas lavanderas por la calle de
la ciudad (de unos 30.000 hab.). Es algo que
dice mucho. (Los guajibos son
Puerto Ayacucho 3/3/82. Jixi en su lengua)
esta mañana el volcán

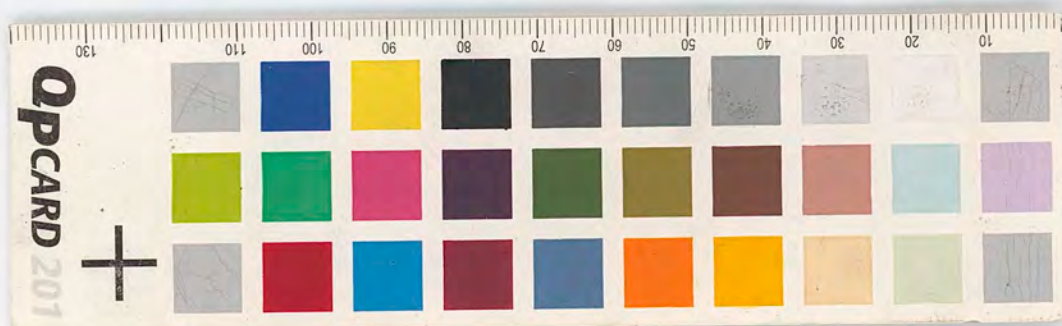
O. Ramos nos llevó a unos 60 Km. hacia el sur,
para conocer a algunas comunidades, guajibos con
los cuales están 4 hermanos de Y. José (una expresi-
ón francesa). La carretera en gran parte es asfal-
ta, con carretera, si tiene que entrar a la
comunidad. Desde hace unos 10 años el gobierno
hizo obras para los guajibos en camino de
trabajo de alumbrado, agua, escuela, escuela.



Todo es muy limpio. La zona en esta época es muy verde. El paisaje es único por esas colinas de roca negra, grises, blancas y luego bosques, lagos.
Los paucos, apenas muchos. Los hermanos de la casa de Coromoto, poron i hio, o la paucos en la casa de Ulliraher, viviendo entre los nativos. Vi por primera vez, esos tradicionales, guahiba. Trabajan vestidos de camisa y pantalón o poron del color. Los hermanos iniciaron los talleres en los nativos: los hombres hacen pantalones en Ulliraher, y las mujeres hacen vestidos en Coromoto. Viven unos, 6-7 comunidades. Una de ellas reside por los hermanos, se llaman "Huevos Viejos". Los dos hermanos de Ulliraher están empezando (a los 4 años) a estudiar la lengua guahiba que me pareció muy especial. Los cantos de los cantos castellanos, los niños de Ulliraher, y un canto guahiba tradicional con solo y coro, muy bonito. Los cantos de los cantos se hacen y hablan en los hermanos, que

la F
entre l
Los, su
de la
Vicario
Lopez
laica
scharlo
y laica
de hist
Herman
intento
y venta
de vid
tradici
Te. Nieu
ntoria.
Ojala p
en los
yanoma
Muerto l

la Ullir



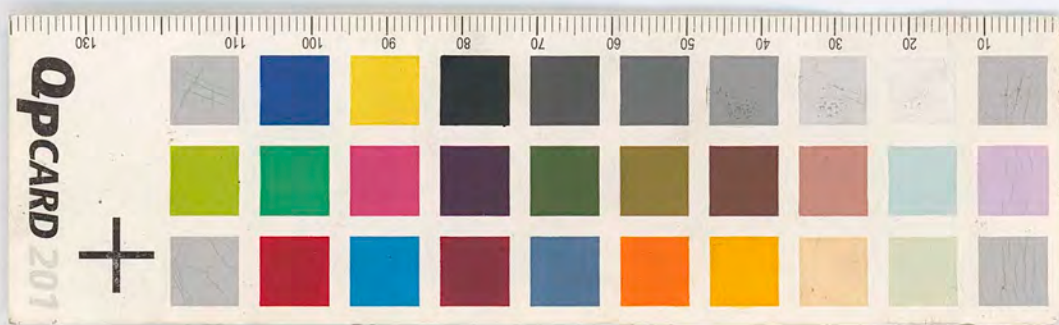
la Federación Aïets, y nuestro método de vida
entre los selkwa y evangelización.

Los niños van a estudiar las lenguas.

Elle dicen que hay unos 15 grupos étnicos en el
Territorio Aïet. De aquí. Algunos grupos ya han
desaparecido. Pero nosotros buscamos personas
leales de fe, que vivan con esos grupos para
salvarlos etnicamente y darles el evangelio
y hacerlos progresar desde dentro a la luz
de Cristo. E. T. Roux fue muy bueno. Los
Hermann, Lilian y los otros, los vi entusiasmados y
contentos. Ciertamente que viven en condiciones
y ventajas. Pero necesitamos que haya mayor esfuerzo
de vivir con los nativos, y a su sistema
tradicional. Luego el Tiempo dirá lo más convenien-
te. Tienen demasiados los tiempos en forma conve-
niente.

Ojalá que los misioneros se hagan más pequeños
en los pueblos, juega con los niños y
yanomami con los yanomami, y Kana con los y.
Fueron desahucio 4/3/82.

mañana iremos con Albrecht a
la Aldea de Emmeraldas. El domingo volveremos con ellos.

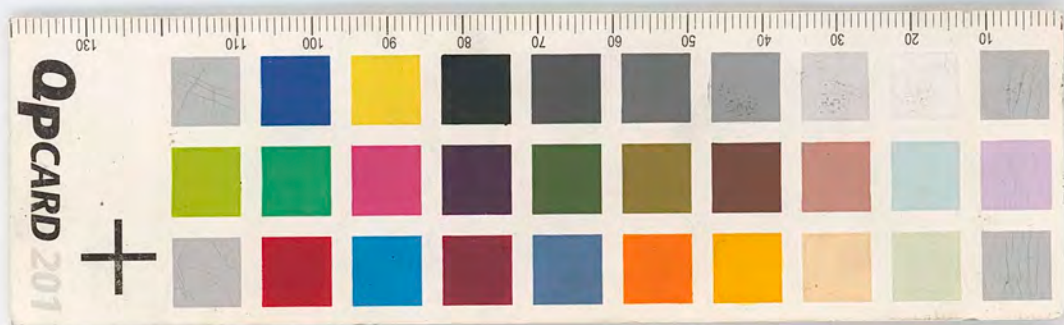


por el río hasta la 1ª Ulliní entre los Yanomani.
Esta institución habló largo o mejor escuchó mucho
a ellos. Me vería, recibiendo, del mundo misionero de
este Vicariato. Esto me gran deseo de enfrentarse con
el mundo indígena y en particular al mismo evangelizar
el mundo de Yanomani. Me lo dijo el Sr. Vicario
J. Tremarini. Este es mi deseo fundamental.
La zona yanomani es tomada como reserva por el
gobierno desde cierto tiempo y está esta quedando
a impedir una aculturación destructiva y la
tiempo para mejorar e incientizar ese grupo de selva.
Lo que me da pena es ver que se ha por destruir la
la destrucción por fuerza de cosas, de algunos grupos
pequeños del Vicariato. Lo que en este siglo han
desaparecido 60 grupos de tribales en el Brasil...

Emeralda: 5/3/82.

en ellos. Enzo Piccarelli y Atti ho
venimos en avioneta Cagna, con los loro, de mulo.
Hay zonas muy montañosas, como la zona Quila
(m. 2400) que está aquí atrás. Ríos secos, grandes
savanas. Aquí en la orilla del Orinoco, que me

recuer
Apri los
tar y un
tienen un
moderna
en. Esto
ritares y
que repre
Estilo
pista de
un véne
rocarde
allí. le
de Ullin
Los estilo
se puen
tico ap
nugrencia



re los Yanomami.
muchos misioneros de
enfrentarse con
unos evangelizadores
al Oro Negro
mental.

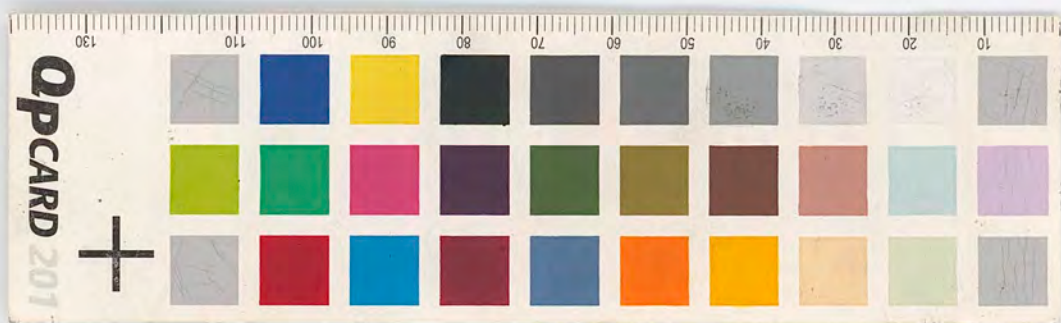
pero por el
esta quedando
trazado y de
mucho de obra.
a descubierto
algunos prujos
de nido han
en el Brasil...

elli y Atti ho
de mulo
en Quila
os, pronto
or, que me

mucho
recuerda como mucho al Portez.
Apun los misioneros. 2 sacerdotes sobrios, 1 evan-
gelista y un misionero laico español, 3 hermanos o 4,
tienen un fuerte internado, todo en construcción
moderna de un piso de bloques, en agua, luz elctri-
ca. Están los grupos nativos Yecunas o Allagui-
ritares y Tioros, y algún pueblo Yanomami,
que regresan continuamente a sus zonas.

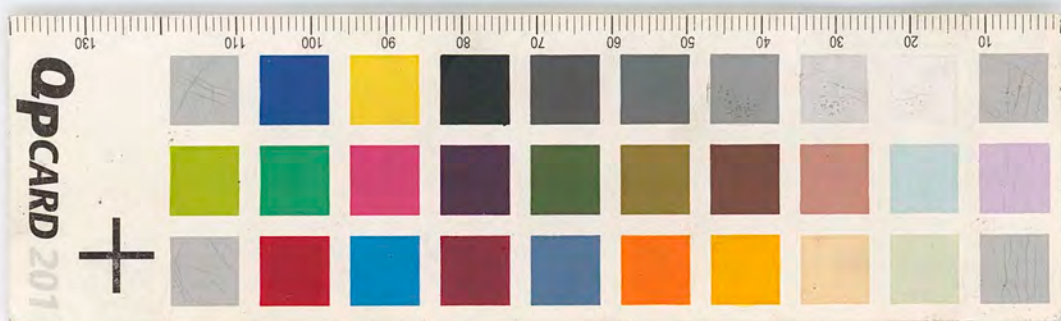
Estilo Tipico de Alluvia e Internado, con una
pista de 1.800 m. Encuentro que el director es
un vecino - Tregioar, O. Oro, luego hay 1
sacerdote polaco y un soldado español.
Alluv. habla mucho en el deseo de recibir un estilo
de Alluvia por más repetitiva del nativo.
Los estilos repetidos en los varios grupos indígenas
se quieren evitar con el último grupo autén-
tico Yanomami, y para eso quieren recibir mis
suggerencias. Pasa por la tarde, por el río
subiríamos hasta Alluvaca

(Ocamo) entre los Yanomami.
Tienen siempre que hubiera
hecho por aquí entre los



hermanos nativos de la selva. El alto
Orinoco tiene muchos más selva virgen.
Pero muy pocas poblados indígenas, vivan
en la zona del interior, según la ruta
que siguió la avioneta, ya que dejamos el
Orinoco, y que, fuera de Ayacucho y lo
encontramos solo aquí.
Ayudamos tanto a mi hermano y
hermanas de aquí, y a los hermanos nati-
vos, para ayudar en lo que el Espíritu me in-
spira para ellos. Ayudamos tanto
Atiles está intentando, aunque nos falta el
nájámanchi para tener...
Emeraldita 6/3/82:

La noche todos los internos presentaban
unos números para el bienestar, todos los niños como los niños,
naturalmente todo en castellano. Me parece que la
potencia estructural de esta ilusión (sueños, poblados, población
muy bien recibir en los internos en una ciudad
como Ayacucho o también Caracas,) forma arbolos,
o mejor dicho, penémenos, favoreciendo la semitapa-
ción de los grupos etínicos. Pero que cada uno de ellos,



he. El alto
o negro.
e, niños
in la ruta
dejamos el
muchos y lo
ermanos y
ermanos, esti-
junta me m-
falta &

interior, presentamos
como los niños,
ree que la
bellous, y Brian
na unidad
primo criollo,
la semitopia.
de mineros,

haciendo aquí 3 o 4 grupos étnicos, diferentes
deberían especializarse para mover su lengua, costum-
bres, y ritos y vivir entre las familias de
esos grupos. De lo nuevo sería un mal ^{menor} menor.
Hacer mejor ver la situación entre los
guahibos, cuyos niños aprenden en escuelas propias,
y cuyo maestro es guahibo y les habla en
guahibo. Aquí la única lengua de inter-
comunicación es el castellano, y los muchachos dicen: yo soy criollo, es decir indio guahibo.
Sobre eso, implantar una iglesia nativa lo veo
muy difícil y muy lejos del estilo de Jesús.
Potencia de estructura ~~estructura~~ descentralizada,
nivelación de las etnias (la iglesia debería mostrar
los grupos más marginados y débiles, dentro de
las etnias). Si nosotros ~~no~~ únicamente
especiamos lo nuestro: lengua, costumbres, sentien-
te, mentalidad etc. ya no queda sitio
para una iglesia indígena ~~en~~, de Cristo en-
cerrado y salvador de un pueblo.
Aquí ni siquiera (y es solo primario) escriben
en su lengua propia. Con los fonogramas inicia-

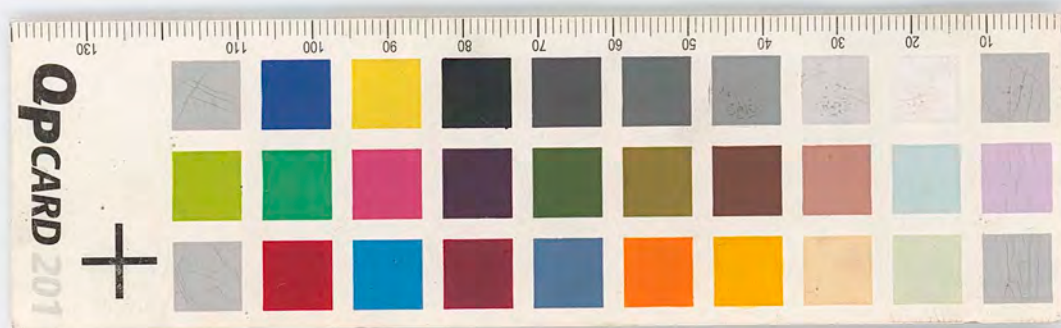


con un método diferente. En los guahibos, los
Hemunas, de Y. José tienen adobe, más indígenas,
cunq' las estructuras de pueblos o villas o niveles
baja: por lo menos hablan, cantan y escriben en
su lengua también.

Maximilian: 7/3/82.

aquí llegamos ayer por Oca-
nos en un deslizador guiado por un joven voluntario
español Luis y los Hemunas: Clara, que quedó en
Ocaños y María, que dejó aquí con nosotros.
Vimos en el T. Berro en Ocaños de unos 70 años
recuerdo de Piese. En Ocaños vivió el T. loco Antonio
unos. Aquí llegamos ya de noche y encontramos
al T. Antonio y al Hemuna, hermano Juan, que
lleva 11 años en los Yauwasani.

Juan sube cada semana el río Albertaca por los
barcos en deslizador y visita un shapono, en
Ando tiene una conta. Esta edificando
con nombre Yauwasani y nombre científico
la fauna y flora. Albertaca es el centro
de la comunidad dividida en 3 residencias:
Ocaños, Albertaca y Tlatonal.



El hermano Juan: estupenda persona.

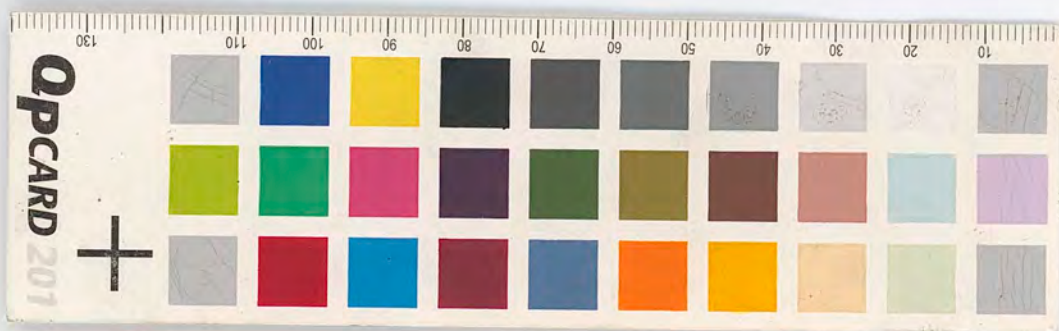
Hoy domingo, después de la Misa, fui con Atilio, acompañado por el hermano Juan y una pequeña laguna, en donde las mujeres y muchachos estaban en esta, mientras los hombres vigilaban con sus arco y flechas, temiendo ataques de ~~los~~ enemigos.

Así charlamos unas 2 horas, con los Yano-mama, todos en yagirona o desnudos, algunos con tapas, y nos comunicamos las lenguas: yo el schuma y ellos me lengua a mi.

Atilio nombra alguna foto. Solo una vez las mujeres no permitieron que Atilio les fotograficase sobre otros. Erán unas 15 mujeres y muchachos, y otros tantos hombres y jóvenes.

Parece muy difícil sea para los misioneros questrar en la mentalidad y lengua de este pueblo. En Ocaso los misioneros viven en casitos pequeños de cemento, aquí, en casitos con pisos de cemento y del resto de madera y paredes de adobe.

Los recibí en un muchacho serio. Aquí está el hotel, espíola que participa a la reunión.



minimera de vivir en estado prado.

Esas hermanas que viven en este pueblo me
de admirar por muchos motivos.

Hoy muchos aparatos, motores de explosión
de gasolina, de agua, y material de hierro
en esas minas. Algunos Yamsamini tienen
un poco de costelleros.

La noche es fresca como en el Ecuador. Apre-
nder el Taur que nos trajo aquí, y leer entre
los brazos entre los mineros amazónicos.

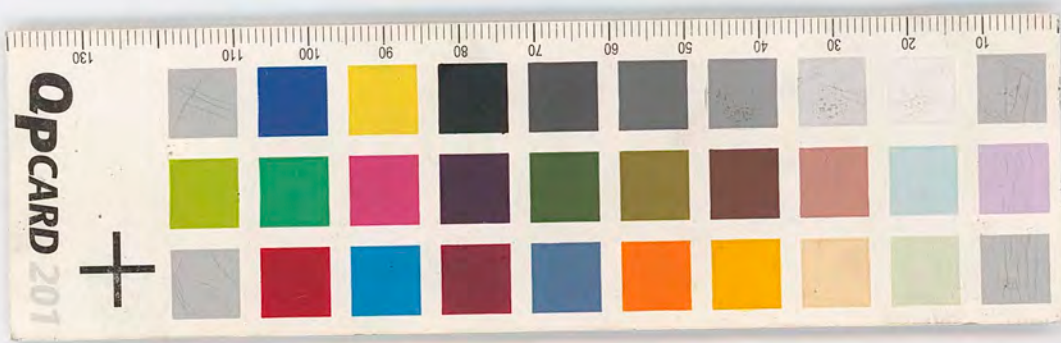
Aquí tenemos el oro como precioso, ya que
hay platinos (plata) (muchos) y
viven (benigno)

Humano, Taur y amigos en Egipto.

Altre de los pueblos amazónicos antiguos.

Los mineros del Chapo para la tarde.

Los hombres y las mujeres representan de la fuerza y pasante delante
de la Alimá significan el argumento lingüístico por
También los nombres en idioma que oyen decir de los
jóvenes, durante la hora. Note que todos, por también
las mujeres, son muy entrometidas. Se me acercaron ellas
explicando de los brazos y repitiendo los nombres



schwar. Las mujeres en general son muy pequeñas, y los hombres un poco más altos y robustos.
Marsaca 8/3/82.

ayer por la tarde fuimos con el hermano Juan al otro lado a un pequeño chaparral de unos 30 m. de largo y unos 20 m. de ancho. Había 5-6 hombres. Un muchacho de la escuela me hizo de intérprete. Me dijo uno, después dijo que era padre "que me quedará siempre aquí". Terminamos familiar en familiar: las mujeres me llamaron desde la escuela para conversar. Conversamos un buen rato, mientras el muchacho me hacía de intérprete. Los niños nos copian de las manos y nos acompañaban cariñosamente, sin ningún miedo.

Al principio nos dijeron "napé" con cierto desprecio (bueno) pero al ver que yo era "padre" y "util" hermano, cambió en seguida su expresión fría e irónica, y una sonrisa los iluminó.

A noche cenamos con los hermanos, y hablamos largo con los misioneros: ellos ven cuánto le falta la lengua, para tener entrada en los adultos. Los niños: la suplican tanto como hace poco



meses se reunieron unos 300 guerreros que fueron
a matar 7 personas de un grupo. Regre-
sa algunos heridos. Los hermanitos fueron, haciendo
de unas 6-7 horas de viaje, para curar los
heridos (verius estaban heridos con arma de fue-
go). Fue una escena oportuna, ver tanta gente
herida. La enfermera La Thore está aquí 14
años y es belicísima. La María, sustituye la
la bastante el yononami.

Después muchísimo crecer nuestra experiencia entre
los selkwa.

Esta mañana vimos los ríos de la escuela. La Isabel
en la ría, más grandes y La María en los más
pequeños, todos con solo grizoma; el D. Luis en los
ríos pequeños y medianos, y el Sr. Juan en los
mayores. Los yononami ayudan al D. Luis, y los
muchachos ayudan a La Isabel y María.

Muy raros los ríos y ríos, selkwa, selkwa.
Los todos en Yononami. El 1º grado ayudan en
texto yononami, ayudan al gobierno, muy bien hecho.
Isabel y María ayudan solo yononami.
Con Atiles quedamos encantados. Luego se me acercaron

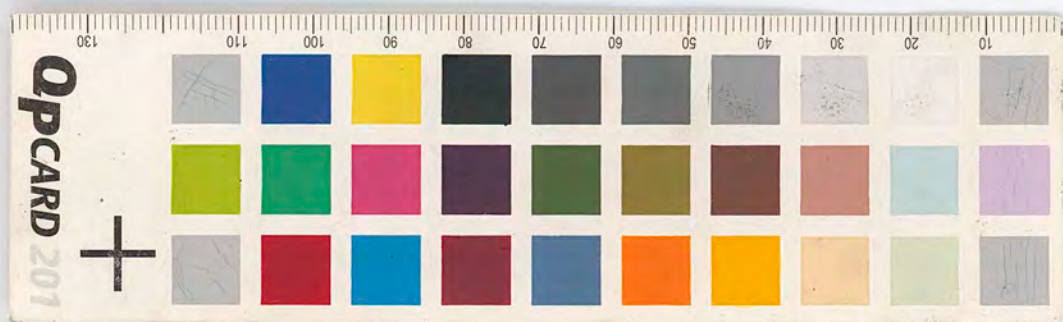


Los que hacen de nosotros y me hicieron escribir
en su cuaderno muchas palabras yauwamaiti - schuar,
con grande interés. Lo hago ver como son las
fotos del Evangelio schuar, y se encuentran al
verlas. Muchos es el sermón que los yauwamaiti
muestran a los misioneros.

Muchos ^{se} cuestionan estos, su presencia y se creen
con incapaces de presentar el Evangelio a los
yauwamaiti. Pero tratarse aún de un ejemplo,
ya que la simple predicación del evangelio
ya posee fuerza salvadora, si bien la lengua no
la poseen del todo.

P. Whill aconsejó a los misioneros, dedicarse por
un año a la lengua yauwamaiti, dejando toda
otra actividad. Pero que esto es justísimo.
Manaua 3/3/82.

Ayer llegó Albino Picorelli, luego
en suelta vino el Troncoso Tremarini, y Franco un
italiano que está haciendo una policía del 50° del
Vicariato. Hoy por la mañana vino la representante
del gobierno para la cuestión indígena: una señora
de gente. Locaron policía de los niños en la Escuela.



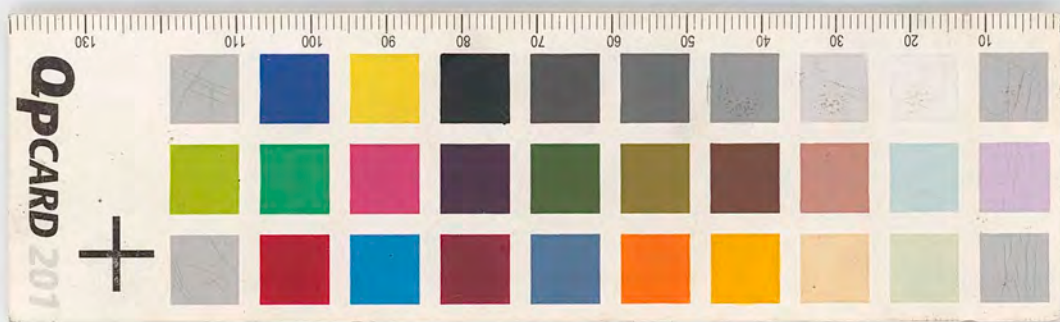
Al seguir hablando con los Yawmanini sobre la lengua
schuer y aprendiendo yawmanini. Parece lenguaje más
fácil del schuer y schuer.

Tienen la idea los misioneros, que la situación
entre los schuer sea mucho mejor queoppi; pero
en realidad no es así. Tienen muchos mestizos, y
la vida del misionero es muy separada de los ya-
manini. Sólo visita en Gletoral, aunque hay
una aldea india de cemento, hay un shapno
a 60 m. de distancia. Como quiera vivir
en un sistema distanciado del grupo.

Esta tarde, el misionero me invitó a hablar de mi
vida entre los schuer, y nuestro anhelo de evange-
lización. Espero poder dar algo a mis hermanos,
que los queda esperar. Por algo será que el Señor
me trajo aquí. Atilio, que se acuerda de la dife-
rencia entre Juan de los 13 años - 14, y la zona
schuer que visitamos juntos, por 15 días a pie,
se como ~~era~~ era más, sobre la vida entre los
schuer, y la misma aldea de Tash, de ~~ese~~
aquellos tiempos, y sobre lo que un grupo tan
primitivo como son los Yawmanini, y la

difere
del g
Hay
cosas
Mora

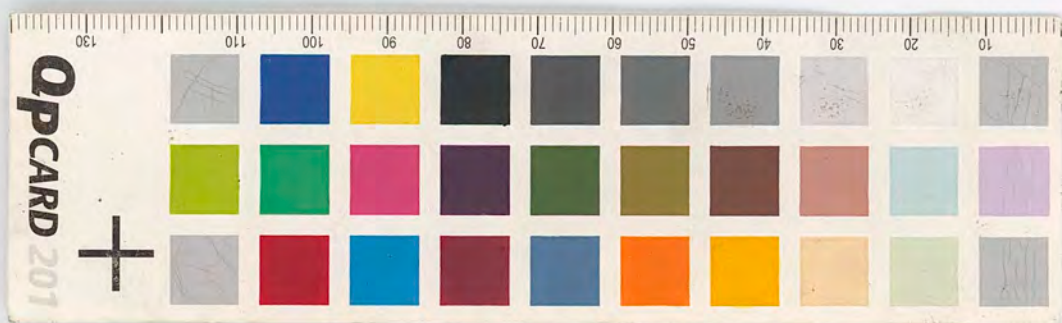
los mision
una mision
en sus m
vida entre
de, y a
mision de
ento de
mision
Yawman
los a
Tienen
sino que
a camb
es, como
de su
poriene



Diferencia de vida de los misioneros, a pesar
del grande sacrificio que los obliga en otros sitios.
Hay demeritos, como: misioneros, depositos,
cosas modernas, etc. - aqui.

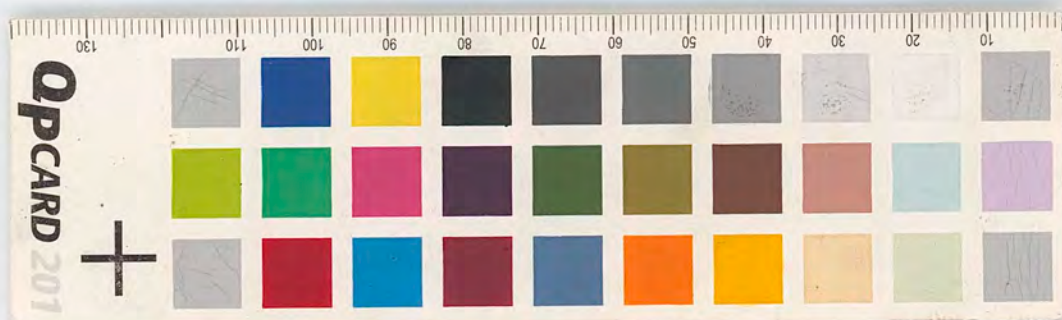
Manaca 10/3/82.

Esta mañana seguimos la reunión con
los misioneros y misioneros. Se pusieron el problema de iniciar
una nueva presencia entre los Yanomani viviendo en ellos
en sus chozas. O. Portoli no tiene un método de
vida entre los Yanomani, influyendo en los comunida-
des, y tratando de cambiar desde dentro el sistema
moral de las gentes, especialmente, por un sumero expli-
cito de Jesús, que se dejaría para el quinto del cate-
cumenado. Tienen unos 20 años y más, entre los
Yanomani: algunos misioneros hablan de Jesús,
otros como O. Portoli no. Los que saben, como,
tienen un valor, y no se eliminan mutuamente,
sino que se completan. Es verdad que hay que llegar
a cambiar la vida del pueblo. Lo que no emprendo
es, como el sumero explícito de Jesús no sea un acto
de amor y de verdad, en su fuerza interna que
proviene del Espíritu. Por medio el campo de acción



De los murmureros es inmenso. El por medio
de los sheponos a de 100 individuos cada uno.
Solo en la zona del alto Albarico, el herma-
no Juan cobraba 14 sheponos.
Mareaca 11/3/82.

ayer por la tarde en Atilico y un
joven voluntario español Luis, fuimos un poco arriba en
un inmenso shepono al otro lado, y llegamos en el
justo momento en el cual empezaban el rito del
las cenizas ~~ritu~~, en la parte en la cual toman la ceniza
de los muertos. Hubo 15-20 jóvenes guerreros,
desde donde estaban sentados los más ancianos, dieron
la vuelta por el shepono, armados de arco y flechas,
o de hacha y machete, y obligaron a las mujeres, que
guardaban las cenizas, fícheres, en potitos a dejárselo.
Las mujeres llevaron en 3 potitos, y un flotador
con cenizas, hasta un lugar en donde había un árbol
de madero en lugar de flotador que ^{eran} fruscas viejas,
y todas las mujeres y un anciano, sentados, empezaron
a llorar mostrando los mullas y las cenizas,
gestos de dolor a los jóvenes aporados metidos por los
y murmurando de arriba (en la zona de S. Bartoli)



como estatuas, mirando hacia el sol

mientras los guerreros estaban de pie viendo mi
llorar. Otras mujeres, sobre su lugar lloraban,
mientras los niños iban en libertad.

Mezclaron parte de las cenizas en masamo espeso,
en ellos de aluminio o tazzi, y luego uno después
de otro, sólo 3 guerreros tomaron. En los 3
que deberían venir la muerte. Estos enciendo
el tazzi acuchando y diciendo frases de
venganza, tomaron las bebidas, y luego se
lavarán la boca y las manos. Después de este
rito impresionante por los gritos de los guerreros
en la 1ª parte y el llanto de las mujeres en la
2ª, sacaron la comida para comer toda la
comunidad. Los comulgaban el masamo de fa-
tano, naturalmente sin ceniza, y mientras
la mayoría iba a bañarse o a dormir, y otros
comían, nos regresamos. Por cierto, a un par
de la Ullirini, el grupo (había habido 156
personas en el grupo) mantiene sus costumbres in-
tegras. Lastima que la vida de los misioneros
y los yanomama es tan diversa. Me decían
los misioneros que nunca o casi presenciaron
ese Rito de las Cenizas. Fue algo extraordinario



Platonel: 12/3/82.

Ayer en Atlix, T. Tlaximac

Truciano y O. José Bartoli llegaron aquí en 2-3 horas
de un helicóptero. Aquí, un ^{español} ~~relacionado~~ ^{hizo} una
estructura en cemento en una base más alta, y quería
traer los niños para que los vacunáramos ~~especialmente~~...
(según la vieja mentalidad colonizadora) O. José

Portoli está aquí desde hace 5 años, $\frac{1}{2}$ y tiene
que aceptar esta estructura, en esta zona, la más
clausura del Vicariato Apostólico

José Botoli es un hombre de gran sacrificio y entrega total, joven aún, (de unos 35-36 años).

tiene una escuela, río arriba, con un muchacho
y un muchacho de nosotros. Aquí hay un enorme shop-
ping center, pero en zona residencial,
a solo 30 m. de la casa de los padres, pero en
este momento no hay. Yo voy a Colombia,
Yo voy a España, pero tiene unos 75 años.

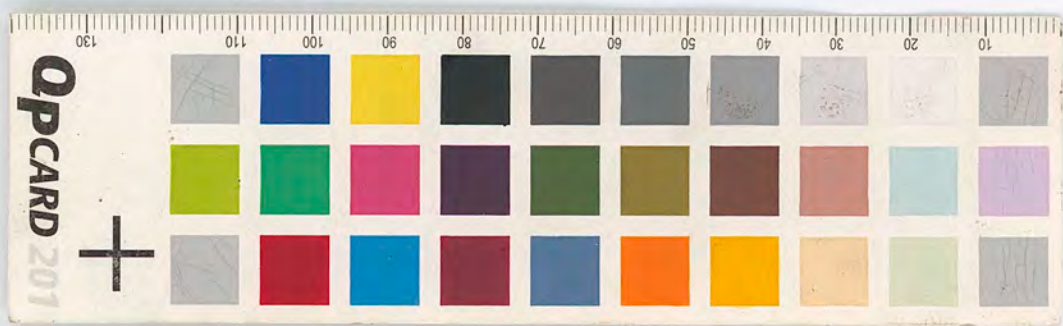
Por el mismo file enviada por 3 sur y luego se ira

Por cierto han un grupo de 15.000 y aumentan,
aprox. 3 sacerdotes, 1 conductor y 8-9 Hermanas.
Más, y entre los 3 residencias: Oaxaca, Uruapan.

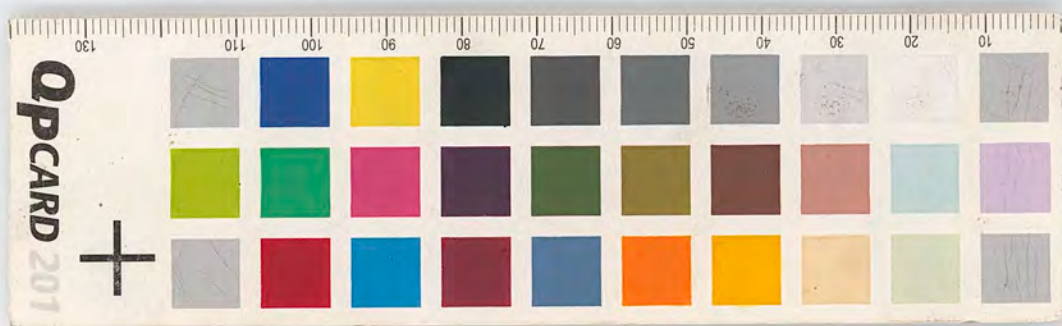


na y Platónal
Platónal: 15/3/82

O. José Botoli en deslizada, nos
lleva con O. Tremurini y Attilio, hasta Tenaxal, ^{arriba} no
visitamos 3 shapones distribuyendo medicinas, y
dejando algo de comida al maestro, para los chumus.
En cada sitio había Enchilita. Teníamos que superar
una fuerte chorrera y cruzar el río por una
media hora tal vez. Llegamos al Orinoguito, y
llegamos con el muchacho a un inmenso pedregal,
con enormes piedras. Allí O. Botoli tiene una
corta con mucho de aluminio. El sitio debe estar a
unos 20-30 Km. en línea recta con el Brasil, pero hay
la cordillera Torimua. Al salir encontramos un grupo,
de que estaba de cacería, y que O. Botoli veía
solo por 2º vez; los ponemos a visitar el día si-
guiente en sus canchas, Tapiñ y de cacería.
Algunos de ellos tienen prisioneros, o algo que como
tel. Le re como apalaban cosas del pocho.
El grupo de Tenaxal se había de desaparecer. Tori-
mua, una noche entre sucesos. Yo no estoy acostum-
brado a dormir en suciedad. Por la mañana siguiente,



llegó un yauanome que dijo que el grupo ha-
bía flechado por una mujer. Los hombres se enfrentaron
con garrote, y luego con flechas largas unos tres m.
Encontramos los ~~puertos~~ puertos de la presa de barro
cubiertos con abundante mancha de sangre, ya que
la mujer fue herida en partes no vitales, con el
quijón o flechazo, luego un hombre con un
pequeño herido de gravedad. Al regresar fuimos a
los topiris (para la cacería) de los Urú-Etheri,
y unos 50 nos abrieron el camino para recibirnos,
del O. Portoli. Niños, y mujeres y hombres nos huerma-
ban para sentir mi ~~espaldas~~ espaldas. querían la carne,
los pantalones, todo... y dejarnos calatos...
Apresurados tanto en esta vida la preciosa, resen-
dad, sacrificios y entrega del O. Portoli. Ayo dijo
a los Urú-Etheri, que esta vez les regaló (varias
cosas: tela roja para quijónes, listónes de ceramelo,
también, comida, medicinas, un envuelto de shuco-
mujero yoyo, para el hijo etc...), pero otra vez
sambitaba con cosas. Lo único que desearía
conociendo la lengua sería darle el mensaje de Jesús.
O. Portoli no lo hace, pero los anima a contar las
gozas y luevas, y los da su amor y entrega. Por eso
del comienzo ellos quieren las cosas del misionero.





Himno Nacional del Ecuador

(Letra de JUAN LEÓN MERA)

(Música de ANTONIO NEUMANÉ)

CORO

¡Salve oh Patria, mil veces! ¡Oh Patria!
¡gloria a tí! Ya tu pecho rebosa
gozo y paz, y tu frente radiosa
más que el sol contemplamos lucir.

ESTROFAS

Indignados tus hijos del yugo
que te impuso la ibérica audacia,
de la injusta y horrenda desgracia
que pesaba fatal sobre tí
santa voz a los cielos alzaron,
voz de noble y sin par juramento
de vengarte del monstruo sangriento,
de romper ese yugo servil.

Los primeros los hijos del suelo
que, soberbio el Pichincha decora
te aclamaron por siempre señora
y vertieron su sangre por tí.
Dios miró y aceptó el holocausto
y esa sangre fué germen fecundo
de otros héroes que atónito, el mundo
vió en tu torno a millares surgir.

De esos héroes al brazo de hierro
nada tuvo invencible la tierra,
desde el valle a la altísima sierra,
se escuchaba el fragor de la lid
tras la lid la victoria volaba,
libertad tras el triunfo venía
y al león destrozado se oía
de impotencia y despecho rugir.

Cedió al fin la fiera española,
y hoy, oh Patria, tu libre existencia
es la noble y magnífica herencia
que nos dió el heroísmo feliz:
de las manos paternas la hubimos;
nadie intente arrancárnosla ahora,
ni nuestra ira excitar vengadora
quiera necio o audaz contra sí.

Nadie, oh Patria, lo intente. Las sombras
de tus héroes gloriosos nos miran,
y el valor y el orgullo que inspiran
son augurios de triunfo por tí.
Venga el hierro y el plomo fulmíneo,
que a la idea de guerra y venganza
se despierta la heroica pujanza
que hizo al fiero español sucumbir.

Y si nuevas cadenas prepara
la injusticia de bárbara suerte,
¡gran Pichincha! preven tú la muerte
de la Patria y sus hijos al fin:
hunde al punto en tus hondas entrañas
cuanto exista en tu tierra: el tirano
huelle sólo cenizas, y en vano
busque rastro de ser junto a tí.

Registro Oficial Nº 68 - 23 de Noviembre de 1948

